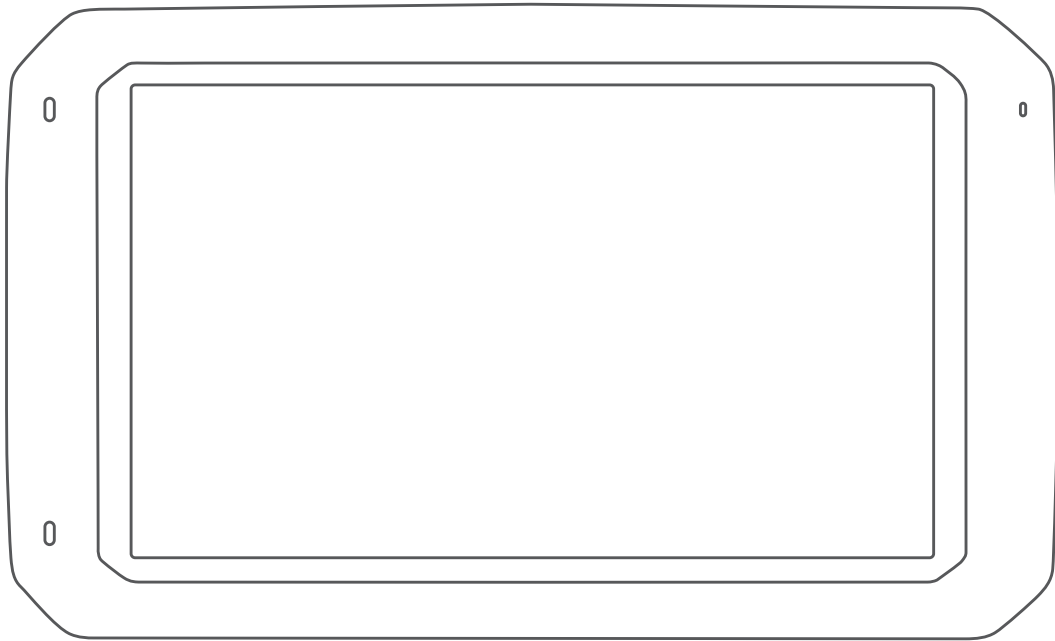




DēZLCAM™ 785

Manual de utilizare

© 2020 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin® și sigla Garmin sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și alte țări. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

BC™, dezlCam™, Garmin eLog™, Garmin Express™ și myTrends™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Android™ este o marcă comercială a Google Inc. Apple® și Mac® sunt mărci comerciale ale Apple Inc, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Numele mărcii și siglele Bluetooth® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestei mărci sau nume de către Garmin are loc sub licență. Foursquare® este o marcă comercială a Foursquare Labs, Inc. în SUA și în alte țări. microSD® și sigla microSDHC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. TripAdvisor® este marcă comercială înregistrată a TripAdvisor LLC. TruckDown® este marca comercială a TruckDown Info International, Inc. Windows® și Windows XP® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări. Wi-Fi® și Wi-Fi CERTIFIED MiraCast™ sunt mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance Corporation.

Cuprins

Inițiere	1
dēzlCam Prezentare generală	1
Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul	1
Pornirea sau oprirea dispozitivului	1
Recepționarea semnalelor GPS	2
Ecranul principal	2
Deschiderea unei aplicații	2
Adăugarea scurtăturilor la Ecranul principal	2
Vizualizarea notificărilor	2
Pictogramele de pe bara de stare	2
Utilizarea ecranului tactil	2
Reglarea luminozității ecranului	2
Profiluri vehicul	2
Profil automobil	3
Adăugarea unui profil de vehicul	3
Comutarea profilului de vehicul	3
Schimbarea informațiilor despre remorcă	3
Editarea unui profil de vehicul	3
Cameră de bord	3
Alinierea camerei	3
Comenzile camerei de bord	3
Înregistrarea cu camera de bord	4
Salvarea unei înregistrări cu camera de bord	4
Activarea sau dezactivarea înregistrării audio	4
Utilizarea galeriei de imagini a camerei de bord	4
Aplicația Garmin VIRB®	4
Vizualizarea videoclipurilor în aplicația Garmin VIRB	4
Videoclipuri pe computerul dvs.	4
Înlocuirea cardului de memorie pentru camera de bord	4
Funcții și alerte de informare a șoferului	5
Activarea sau dezactivarea alertelor audio pentru șofer	5
Camerele la semafoare și radarele fixe	5
Sistemul avansat de asistență la volan	5
Sistemul de avertizare pentru coliziune frontală	5
Sistemul de avertizare la părăsirea benzii	6
Navigarea către destinația dvs.	6
Rute	6
Inițierea unei rute	7
Inițierea unei rute cu ajutorul hărții	7
Deplasarea la locul de reședință	7
Ruta dvs. pe hartă	7
Ghidare pe bandă activă	7
Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare	7
Vizualizarea întregii rute pe hartă	7
Sosirea la destinație	7
Parcarea în apropierea destinației dvs.	7
Căutarea ultimului loc de parcare	8
Schimbarea rutei active	8
Adăugarea unei locații pe ruta dvs.	8
Modelarea rutei dvs.	8
Alegerea unei ocoliri	8
Schimbarea modului de calculare a rutelor	8
Oprirea rutei	8
Utilizarea rutelor sugerate	8
Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone	8
Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.	8
Evitarea drumurilor cu taxă	9
Evitarea vinetelor	9
Evitarea unor caracteristici ale drumurilor	9
Evitarea zonelor cu emisii reduse	9
Evitări personalizate	9
Găsirea și salvarea locațiilor	9
Puncte de interes	10
Găsirea punctelor de interes pentru camioane	10
Găsirea punctelor de interes TruckDown	10
Găsirea unei locații utilizând bara de căutare	10
Găsirea unei adrese	10
Găsirea unui loc după categorie	10
Căutarea în cadrul unei categorii	10
Rezultatele căutării de locații	10
Rezultatele căutării de locații pe hartă	10
Schimbarea zonei de căutare	11
Punctele de interes personalizate	11
Instalarea POI Loader	11
Găsirea punctelor de interes personalizate	11
Parcare	11
Găsirea unei parcări de camioane	11
Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente	11
Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcări	11
Instrumente de căutare	11
Găsirea unei intersecții	11
Găsirea unui oraș	11
Găsirea unei locații folosind coordonatele	11
Foursquare	11
Conectare la contul dvs. Foursquare	12
Căutarea punctelor de interes Foursquare	12
Vizualizare detalii de locație Foursquare	12
Înregistrare cu Foursquare	12
TripAdvisor	12
Găsirea punctelor de interes TripAdvisor	12
Vizualizarea locațiilor găsite recent	12
Golirea listei locațiilor găsite recent	12
Vizualizarea informațiilor despre locația curentă	12
Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor	12
Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă	12
Adăugarea unei scurtături	12
Eliminarea unei scurtături	12
Salvarea locurilor	12
Salvarea unei locații	12
Salvarea locației curente	12
Editarea unei locații salvate	13
Atribuirea de categorii unei locații salvate	13
Ștergerea unei locații salvate	13
Utilizarea hărții	13
Instrumente hartă	13
Vizualizarea unui instrument de hartă	13
Activarea instrumentelor hărții	13
Înainte	13
Vizualizarea locațiilor ce urmează	14
Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută	14
Simboluri de avertizare și atenționare	14
Avertismentele privind restricțiile	14
Avertismentele privind starea drumului	14
Alerte	14
Informații cursă	14
Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei	14
Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei	14
Vizualizarea jurnalului de călătorie	14
Resetarea informațiilor călătoriei	14
Vizualizarea traficului din față	14
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă	15
Căutarea incidentelor din trafic	15
Personalizarea hărții	15
Personalizarea straturilor hărții	15
Modificarea câmpului de date pe hartă	15
Schimbarea perspectivei hărții	15

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile

smartphone-ului 15

Asocierea telefonului	15
Sfaturi după asocierea dispozitivelor	15
Asocierea de dispozitive Bluetooth suplimentare	16
Servicii în timp real Garmin	16
Abonarea la Serviciile în timp real Garmin	16
Trimiterea unei locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul dvs.	16
Notificări inteligente	16
Primire notificări inteligente	16
Apelarea hands-free	16
Efectuarea unui apel	16
Primirea unui apel	16
Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs	16
Salvarea unui număr de telefon ca presetare	17
Despre căștile wireless	17
Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth	17
Afișarea sau ascunderea notificărilor pentru smartphone cu Android™	17
Afișarea sau ascunderea categoriilor de notificări pentru dispozitivul Apple®	17
Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth	17
Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat	17
Ștergerea unui telefon asociat	17

Trafic 17

Recepționarea datelor de trafic cu Smartphone Link	17
Activarea traficului	17
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă	17
Căutarea incidentelor din trafic	18
Camele video de supraveghere a traficului photoLive	18
Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive	18
Vizualizarea camerelor video de supraveghere a traficului photoLive pe hartă	18
Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului ..	18

Instrumentele pentru vehicul și șofer 18

Planificarea pauzei	18
Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite	18
Pornirea cronometrului pentru pauze	18
Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze	18
Reglarea numărului de ore de condus	18
Reglarea limitei zilnice de condus	18
Dispecerat și Monitorizare	19
Configurarea partajării pentru Dispecerat și Monitorizare ..	19
Inițierea unei sesiuni Dispecerat și Monitorizare	19
Trimiterea unui mesaj de dispecer la un dispozitiv dēzl	19
IFTA	19
Introducerea datelor privind combustibilul	19
Editarea datelor privind combustibilul	20
Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției	20
Editarea și exportul rapoartelor de cursă	20
Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate	20
Înregistrarea istoricului de servicii	20
Adăugarea categoriilor de servicii	20
Ștergerea categoriilor de servicii	20
Redenumirea categoriilor de servicii	20
Ștergerea înregistrărilor de servicii	20
Editarea unei înregistrări de servicii	20

Garmin eLog 20

Setting Up Your Garmin eLog Adapter	21
Transferring Garmin eLog Data from Another Device	21
Backing Up Data	21
Restoring Data	21

Daily Operation Guidelines	21
Starting a Drive	21
Garmin eLog App Overview	21
Garmin eLog Map Tool Overview	22
Driving in a Team	22
Changing Duty Status	22
Viewing Hours of Service	22
Recording Adverse Conditions	22
Reviewing Logs	22
Certifying Daily Logs	23
Submitting a Daily Log	23
Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report	23
Recording Trailers and Shipments	23
Roadside Inspection	23
Viewing Inspection Information	23
Transferring Data to an Inspector Using a USB Device	23
Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology	23
Diagnostics and Malfunctions	23
Viewing Diagnostics and Malfunctions	23
Diagnostic Definitions	24
Malfunction Definitions	24
Administrator Functions	25
Adding Driver Profiles	25
Editing a Driver Profile	25
Clearing Garmin eLog App Data	25

Comanda vocală 25

Setarea frazei de activare	25
Activarea comenzii vocale	25
Sfaturi referitoare la comanda vocală	25
Inițierea unei rute utilizând comanda vocală	25
Instrucțiuni de dezactivare a sonorului	25
Control vocal	25
Configurarea Controlului vocal	26
Utilizarea controlului vocal	26
Sugestii control vocal	26

Utilizarea aplicațiilor 26

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.	26
Vizualizarea hărții pentru camioane	26
Planificator de călătorii	26
Planificarea unei călătorii	26
Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie	26
Descoperirea atracțiilor pe parcursul călătoriei	26
Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie	26
Navigarea utilizând o călătorie salvată	26
Editarea și salvarea rutei dvs. active	27
Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare	27
Vizualizarea prognozei meteo	27
Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș	27

Setări dēzlCam 27

Setările de navigare	27
Setările pentru hartă și vehicul	27
Setări preferință rută	27
Setări pentru Asistență șofer	27
Setări pentru trafic	27
Setările camerei de bord	28
Activare Bluetooth Tehnologie wireless	28
Conectarea la o rețea wireless	28
Setările afișajului	28
Setări de sunet și de notificare	28
Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor	28
Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare	28
Setarea limbii textului	28

Adăugarea conturilor	28
Setări pentru dată și oră	28
Setările dispozitivului	29
Restabilirea setărilor	29
Informații dispozitiv	29
Vizualizarea informațiilor despre reglementare și conformitate	29
Specificații	29
Încărcarea dispozitivului	29
Întreținere dispozitiv	29
Garmin Centrul de asistență	29
Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea	29
Întreținere dispozitiv	30
Curățarea obiectivului camerei	30
Curățarea carcasei exterioare	30
Curățarea ecranului tactil	30
Evitarea furtului	30
Înlocuirea siguranței cablului de alimentare pentru vehicul	30
Resetarea dispozitivului	30
Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei	30
Demontarea suportului din ventuză	30
Demontarea ventuzei de pe parbriz	30
Depanare	30
Ventuza de prindere nu stă pe parbriz	30
Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc	30
Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți	30
Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu	31
Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp	31
Înregistrările video sunt încheiate	31
Cardul meu de memorie s-a deteriorat și trebuie înlocuit	31
Înregistrările video sunt întrerupte sau incomplete	31
Dispozitivul meu nu se conectează la telefon sau Smartphone Link	31
Anexă	31
Camere pentru mers înapoi	31
Conectarea unei camere de mers înapoi cu fir	31
Asocierea unei camere de mers BC™ 35 înapoi cu un Garmin dispozitiv de navigare	31
Vizualizarea camerei de mers înapoi	32
Conectarea la un afișaj wireless	32
Gestionarea datelor	32
Despre cardurile de memorie	32
Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date	32
Conectarea dispozitivului la computer	32
Transferul datelor de pe computer	32
Achiziționarea unor hărți suplimentare	32
Achiziționarea accesoriilor	32
Index	33

Inițiere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia produsului pentru a vedea avertismentele pentru produs și alte informații importante.

- Actualizați hărțile și software-ul de pe dispozitiv (*Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea*, pagina 29).
- Montați dispozitivul în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare (*Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul*, pagina 1).
- Aliniați camera de bord (*Alinierea camerei*, pagina 3).
- Recepționați semnalele GPS (*Recepționarea semnalelor GPS*, pagina 2).
- Reglați volumul (*Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor*, pagina 28) și afișați luminozitatea (*Reglarea luminozității ecranului*, pagina 2).
- Configurați un profil de vehicul (*Adăugarea unui profil de vehicul*, pagina 3).
- Navigați la destinația dvs. (*Inițierea unei rute*, pagina 7).

dēzlCam Prezentare generală



①	Microfon pentru apelare hands-free
②	Microfon pentru înregistrare cameră de bord
③	Control volum
④	Cameră
⑤	buton de pornire
⑥	Port micro-USB de date și de alimentare
⑦	Slot pentru card de memorie pentru hărți și date
⑧	Mufă jack 3,5 mm
⑨	Interfață suport magnetic cu conector cu 14 pini
⑩	Difuzor
⑪	Cardul de memorie al camerei de bord sub panoul de acces (<i>Înlocuirea cardului de memorie pentru camera de bord</i> , pagina 4)

Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul

⚠️ AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneți. În anumite circumstanțe, magneții pot cauza interferențe cu anumite dispozitive medicale interne, inclusiv cu stimulatoare cardiace și pompe de insulină. Țineți dispozitivul și suportul său departe de aceste dispozitive medicale.

ATENȚIONARE

Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneți. În anumite circumstanțe, magneții pot cauza deteriorarea anumitor dispozitive electronice, inclusiv a hard disk-urilor laptopurilor. Manevrați cu precauție dispozitivul și suportul său atunci când acestea se află în apropierea dispozitivelor electronice.

Înainte de a utiliza dispozitivul alimentat de la baterie, reîncărcați-l.

- 1 Conectați cablul de alimentare al vehiculului ① în portul mini-USB de pe suport.



- 2 Apăsați suportul ② pe ventuză ③ până se fixează în poziție.

NOTĂ: este posibil ca suportul și ventuza să fie deja asamblate în pachet.

Sigla Garmin® de pe suport trebuie să fie orientată cu partea dreaptă în sus. Cel mai ușor este să conectați suportul și ventuza atunci când este închis brațul articulat al ventuzei. Suportul și ventuza se potrivesc fix și ar putea fi nevoie să apăsați cu putere pentru a le conecta.

- 3 Apăsați ventuza pe parbriz și basculați pârghia ④ înapoi spre parbriz.

- 4 Poziționați partea din spate a dispozitivului pe suportul magnetic.

- 5 Selectați o opțiune:

- În cazul în care cablul de alimentare dispune de un ștecher de alimentare, introduceți-l într-o priză de alimentare din vehiculul dvs.
- În cazul în care cablul de alimentare are conectori neizolați, urmați schema electrică inclusă cu cablul pentru a conecta cablul la sursa de alimentare a vehiculului.

Pornirea sau oprirea dispozitivului

- Pentru a porni dispozitivul, apăsați pe tasta de pornire ① sau conectați dispozitivul la sursa de alimentare electrică.



- Pentru a trece dispozitivul în modul de economisire a energiei, apăsați pe tasta de pornire în timp ce dispozitivul este activ.
În modul de economisire a energiei, ecranul este dezactivat și dispozitivul consumă foarte puțină energie electrică, dar se poate activa instantaneu în scopul utilizării.
SUGESTIE: dispozitivul se încarcă mai repede dacă se află în modul de economisire a energiei pe durata încărcării bateriei.
- Pentru a opri complet dispozitivul, mențineți apăsată tasta de pornire până la apariția unui mesaj pe ecran și selectați **Oprire**.

Recepționarea semnalelor GPS

La pornirea dispozitivului de navigare, receptorul GPS trebuie să colecteze datele de la sateliți și să determine locația curentă. Timpul necesar pentru a obține semnalele de la sateliți variază în funcție de mai mulți factori, inclusiv distanța la care vă aflați de locația unde ați utilizat ultima dată dispozitivul de navigație, gradul de vizibilitate a cerului și timpul trecut de la ultima utilizare a dispozitivului. La prima pornire a dispozitivului de navigare, vor fi necesare câteva minute pentru obținerea semnalelor de la sateliți.

- 1 Porniți dispozitivul.
- 2 Verificați dacă apare în bara de stare și activați serviciile de localizare dacă nu apare ([Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 28](#)).
- 3 Dacă este necesar, ieșiți într-o zonă deschisă cu o vedere neobstrucționată asupra cerului, departe de clădiri înalte și copaci.
Recepțion. semnal sateliți apare în partea de sus a hărții de navigare, până când dispozitivul determină locația dvs.

Ecranul principal

NOTĂ: dispunerea ecranului principal poate să varieze dacă acesta a fost personalizat.



- | | |
|---|---|
| 1 | Glisați în jos pentru a vizualiza notificările.
Glisați în jos de două ori pentru a modifica rapid setările și luminozitatea iluminării de fundal. |
| 2 | Mențineți apăsat pentru a personaliza imaginea de fundal sau pentru a adăuga widgeturi pe ecranul principal. |
| 3 | Selectați pentru a deschide sertarul de aplicații. Sertarul de aplicații conține scurtături către toate aplicațiile instalate pe dispozitivul dvs. |

Deschiderea unei aplicații

Ecranul principal conține scurtături pentru aplicațiile utilizate frecvent. Sertarul de aplicații conține toate aplicațiile instalate pe dispozitivul dvs., organizate în două file. Fila Navigare conține aplicații Garmin utile pentru navigare, dispecerat și înregistrări ale orelor de lucru. Fila Productivitate conține aplicații utile pentru comunicații, vizualizarea documentelor și alte sarcini.

Selectați o opțiune pentru a porni o aplicație:

- Selectați o scurtătură de aplicație din ecranul principal.
- Selectați , selectați o filă și selectați o aplicație.

Adăugarea scurtăturilor la Ecranul principal

- 1 Selectați .
- 2 Glisați în sus sau în jos pentru a vizualiza aplicațiile suplimentare.
- 3 Mențineți degetul pe o aplicație și trageți-o la o locație de pe ecranul principal.

Vizualizarea notificărilor

- 1 Glisați în jos din partea de sus a ecranului.
Va apărea lista de notificări.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a lansa acțiunea sau aplicația menționată în notificare, selectați notificarea.
 - Pentru a respinge o notificare, glisați notificarea spre dreapta.

Pictogramele de pe bara de stare

Bara de stare este localizată în partea de sus a meniului principal. Pictogramele de pe bara de stare afișează informații cu privire la caracteristicile dispozitivului.

	Serviciile de localizare sunt activate (Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 28).
	Tehnologia Bluetooth® este activată.
	Conectat la un dispozitiv Bluetooth.
	Conectat la o rețea Wi-Fi® (Conectarea la o rețea wireless, pagina 28).
	Profil vehicul activ. Glisați în jos de două ori și selectați pentru a vizualiza setările profilului de vehicul (Profiluri vehicul, pagina 2).
	Nivel de încărcare a bateriei.

Utilizarea ecranului tactil

- Atingeți ecranul pentru a selecta un element.
- Trageți și glisați cu degetul pe ecran pentru a panorama sau derula.
- Apropiți două degete pentru a mări imaginea.
- Depărtați două degete pentru a micșora imaginea.

Reglarea luminozității ecranului

Dispozitivul utilizează un senzor de lumină ambiantă pentru a regla automat luminozitatea ecranului la condițiile vehiculului dvs. Puteți de asemenea să reglați manual luminozitatea, utilizând fie panoul de notificări, fie meniul de setări.

- 1 Selectați o opțiune:
 - Glisați în jos de două ori din partea de sus a ecranului pentru a extinde setările rapide din panoul de notificări.
 - Selectați > **Afișare** > **Nivel luminozitate**.
- 2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea.

Profiluri vehicul

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate

sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Rutele și navigarea sunt calculate în mod diferit în funcție de profilul vehiculului dvs. Profilul de vehicul activat este indicat de o pictogramă în bara de stare. Setările pentru navigare și hartă de pe dispozitivul dvs. pot fi personalizate separat pentru fiecare tip de vehicul.

Atunci când activați un profil de camion, dispozitivul evită să includă zone restricționate sau impracticabile, în funcție de dimensiunile, greutatea și de alte caracteristici, pe care le-ați introdus pentru vehiculul dvs.

Profil automobil

Profilul de automobil este profilul de vehicul preîncărcat, destinat utilizării într-un automobil. În timp ce utilizați profilul de automobil, dispozitivul calculează rutele standard pentru automobile, iar rutele pentru camioane nu sunt disponibile. Unele funcții și setări specifice camioanelor nu sunt disponibile în timpul utilizării profilului de automobil.

Adăugarea unui profil de vehicul

Puteți să adăugați un profil de vehicul care să includă greutatea, dimensiunile și alte caracteristici pentru vehiculul dvs.

1 Selectați > **Navigare** > **Profil vehicul** > .

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga un camion drept cu o platformă de mărfuri atașată permanent, selectați **Autocamion**.
- Pentru a adăuga un autotractor sau o combinație cap tractor-remorcă, selectați **Autotractor**.
- Pentru a adăuga un autobuz, selectați **Autobuz**.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce caracteristicile vehiculului.

După ce adăugați un profil de vehicul, puteți edita profilul pentru a introduce informații detaliate suplimentare, precum numărul de identificare a vehiculului sau numărul remorcii (*Editarea unui profil de vehicul, pagina 3*).

Comutarea profilului de vehicul

De fiecare dată când porniți dispozitivul, acesta vă solicită să selectați un profil de vehicul. Puteți să comutați manual un alt profil de vehicul în orice moment.

1 Selectați o opțiune:

- Glisați în jos de două ori din partea de sus a ecranului și selectați pictograma profilului vehiculului, cum ar fi sau .
- Selectați > **Navigare** > **Profil vehicul**.

2 Selectați un profil de vehicul.

Vor apărea informațiile privind profilul vehiculului, inclusiv dimensiunile și greutatea.

3 Alegeți **Selectare**.

Schimbarea informațiilor despre remorcă

Înainte de a putea modifica informațiile despre remorcă, trebuie să introduceți un profil de vehicul pentru un tractor (*Adăugarea unui profil de vehicul, pagina 3*).

Când schimbați remorca de pe autotractorul dvs., puteți modifica informațiile despre remorcă în profilul vehiculului, fără a modifica informațiile despre autotractor. Selectați profilul autotractorului pe care doriți să îl utilizați cu remorcă.

1 Selectați > **Navigare** > **Profil vehicul**.

2 Selectați profilul de vehicul pentru tractorul pe care doriți să îl utilizați cu remorca.

3 Selectați .

4 Selectați o opțiune:

- Pentru a utiliza o configurare de remorcă recentă, selectați o configurare de remorcă din listă.
- Pentru a introduce o configurare de remorcă nouă, selectați **Configurație nouă** și introduceți informațiile despre remorcă.

Editarea unui profil de vehicul

Puteți edita profilul unui vehicul modificând informațiile despre acesta sau adăugând informații detaliate la un profil al unui vehicul nou, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, numărul remorcii sau kilometrajul odometrelui. De asemenea, puteți redenumi sau șterge un profil de vehicul.

1 Selectați > **Navigare** > **Profil vehicul**.

2 Selectați profilul de vehicul de editat.

3 Selectați o opțiune:

- Pentru a edita informațiile unui profil de vehicul, selectați , și selectați câmpul de editat.
- Pentru a redenumi un profil de vehicul, selectați > > **Redenumire profil**.
- Pentru a șterge profilul de vehicul, selectați > > **Ștergere**.

Cameră de bord

Alinierea camerei

AVERTISMENT

Nu încercați să aliniați camera în timp ce conduceți.

Trebuie să aliniați camera de bord de fiecare dată când montați sau re poziționați dispozitivul.

1 Selectați **Cameră video auto**.

2 Înclinați dispozitivul pentru alinierea camerei.

Reticulul trebuie să fie îndreptat fix înainte, iar linia orizontului trebuie să fie centrată între partea de sus și partea de jos a parbrizului.

SUGESTIE: dacă ventuza apare în câmpul vizual al camerei de bord, trebuie să mutați brațul articulat înspre ventuză.

Comenzile camerei de bord

ATENȚIONARE

Unele jurisdicții reglementează sau interzic utilizarea acestui dispozitiv. Este responsabilitatea dvs. să cunoașteți și să respectați legislația aplicabilă și dreptul la confidențialitate din jurisdicțiile în care plănuieți să utilizați acest dispozitiv.

Puteți să controlați camera de bord utilizând fie aplicația pentru camera de bord, fie panoul de notificări.

Selectați > **Cameră video auto** sau glisați în jos din partea de sus a ecranului.

	Selectați pentru a salva o înregistrare cu camera de bord.
	Selectați pentru a opri înregistrarea cu camera de bord.
	Selectați pentru a porni înregistrarea cu camera de bord.
	Selectați pentru a activa înregistrarea cu sunet.
	Selectați pentru a dezactiva înregistrarea cu sunet.

Înregistrarea cu camera de bord

- În timp ce camera de bord înregistrează, aceasta realizează înregistrarea încontinuu, suprascriind cele mai vechi videoclipuri nesalvate.
- Puteți porni și opri înregistrarea cu camera de bord utilizând comenzile camerei de bord (*Comenzile camerei de bord, pagina 3*).
- Camera de bord înregistrează numai cât timp dispozitivul este atașat de suportul alimentat. Atunci când dispozitivul este scos din suport sau suportul pierde putere, camera de bord oprește automat înregistrarea după o întârziere de 15 secunde.
- Dacă activați opțiunea Înregistrare automată (*Setările camerei de bord, pagina 28*), camera de bord pornește automat înregistrarea atunci când dispozitivul primește curent prin suportul alimentat. Această setare este deosebit de utilă atunci când suportul este conectat la o sursă de alimentare comutată prin contact.

Salvarea unei înregistrări cu camera de bord

Puteți salva o porțiune din videoclipul înregistrat pentru a preveni suprascrierea acestuia cu un nou videoclip.

- 1 În timp ce camera de bord înregistrează, selectați > **Camăra video auto** > .
Dispozitivul salvează înregistrarea video înainte, în timpul și după ce selectați .
- 2 Selectați din nou, pentru a extinde durata de înregistrare salvată (opțional).
Un mesaj vă indică dimensiunea înregistrării video care se salvează.

Cardul de memorie are o capacitate de stocare limitată. După ce salvați o înregistrare video, trebuie să o transferați pe calculator sau pe altă unitate de stocare externă pentru stocare permanentă (*Videoclipuri pe computerul dvs., pagina 4*).

Activarea sau dezactivarea înregistrării audio

ATENȚIONARE

Unele jurisdicții pot reglementa sau interzice înregistrarea audio cu acest dispozitiv. Este responsabilitatea dvs. să cunoașteți și să respectați legislația aplicabilă și dreptul la confidențialitate din jurisdicțiile în care planuiți să utilizați acest dispozitiv.

Dispozitivul poate înregistra sunet utilizând microfonul încorporat în timp ce realizează înregistrarea video. Puteți activa și dezactiva oricând înregistrarea audio.

- 1 Selectați > **Camăra video auto**.
- 2 Selectați sau .

Utilizarea galeriei de imagini a camerei de bord

Puteți utiliza galeria de imagini a camerei de bord pentru a vizualiza videoclipul înregistrat de camera de bord, pentru a șterge videoclipuri nedorite și pentru a salva un videoclip din înregistrările video nesalvate.

NOTĂ: dispozitivul întrerupe înregistrarea video în timp ce vizionați fișiere video.

- 1 Selectați > **Galerie imagini cameră de bord** > **OK**.
- 2 Selectați un videoclip salvat sau selectați **Nesalvat**.
Redarea video începe automat.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a salva un clip din înregistrările video nesalvate, utilizați glisorul pentru a selecta segmentul video de salvat și selectați .
Dispozitivul salvează segmentul video dintre cursoarele portocalii de pe glisor.

- Pentru a șterge un videoclip, selectați .

Aplicația Garmin VIRB®

Aplicația Garmin VIRB gratuită vă permite să vizualizați și să partajați videoclipuri și fotografii înregistrate de camera de bord de pe smartphone-ul dvs. Pentru a descărca aplicația Garmin VIRB sau pentru informații suplimentare, accesați garmin.com/virbapp.

Vizualizarea videoclipurilor în aplicația Garmin VIRB

- 1 Din magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil, instalați aplicația Garmin VIRB.
Pentru mai multe informații, accesați garmin.com/virbapp.
- 2 Pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați > **Galerie imagini cameră de bord** > .
- 3 Pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Garmin VIRB.
Aplicația caută dispozitivul dvs. dēzlCam și se conectează automat.
- 4 Dacă este cazul, introduceți parola Wi-Fi care apare pe ecranul dvs. dēzlCam.
- 5 Pe smartphone, selectați un videoclip de vizualizat sau de partajat.

Videoclipuri pe computerul dvs.

Videoclipurile sunt stocate în format MP4 în folderul DCIM de pe cardul de memorie al camerei. Puteți vizualiza și transfera înregistrările video conectând cardul de memorie sau dispozitivul la computer (*Conectarea dispozitivului la computer, pagina 32*).

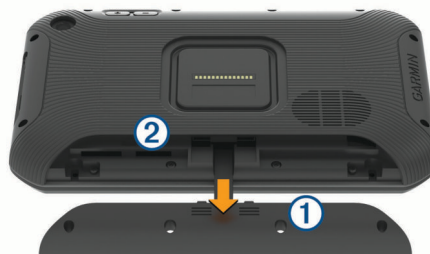
Înregistrările video sunt sortate în mai multe foldere.

- 100EVENT:** conține înregistrările video salvate automat atunci când dispozitivul a detectat un incident.
- 101SAVED:** conține înregistrările video salvate manual de către utilizator.
- 104UNSD:** conține înregistrări video nesalvate. Dispozitivul suprascrie cea mai veche înregistrare video nesalvată atunci când spațiul de stocare pentru înregistrări video nesalvate este plin.

Înlocuirea cardului de memorie pentru camera de bord

Puteți înlocui cardul de memorie pentru camera de bord pentru a crește capacitatea de stocare sau pentru a înlocui un card care a ajuns la sfârșitul duratei de viață. Camera de bord necesită un card de memorie microSD® de la 4 până la 64 GB cu o rată de viteză clasa 10 sau mai mare.

- 1 Apăsați pe cele două zone marcate și glisați în jos panoul posterior ① pentru a-l deschide.



- 2 Localizați fanta pentru cardul de memorie ②.
- 3 Apăsați pe cardul de memorie existent până când se aude un clic și eliberați-l.
Cardul de memorie existent va ieși din fantă.
- 4 Scoateți cardul existent din fantă
- 5 Introduceți noul card de memorie în fantă.

- 6 Apăsați cardul până când acesta se fixează cu un clic.
- 7 Remontați panoul și glisați-l în sus până când panoul se fixează în poziție cu un clic.

Funcții și alerte de informare a șoferului

ATENȚIONARE

Funcțiile de alerte pentru șofer și pentru limita de viteză au rol exclusiv informativ și nu înlocuiesc responsabilitatea dvs. de a respecta toate limitele de viteză de pe indicatoarele rutiere și de a conduce permanent în siguranță. Garmin nu va fi responsabilă pentru nicio amendă de circulație sau citație pe care o puteți primi pentru nerespectarea legilor și semnelor de circulație aplicabile.

Dispozitivul dvs. oferă caracteristici care pot încuraja condusul în siguranță și pot spori eficiența, chiar și atunci când conduceți într-o zonă cunoscută. Dispozitivul redă un mesaj sau un ton audibil și afișează informații pentru fiecare alertă în parte. Puteți activa sau dezactiva tonul sau mesajul audibil pentru anumite tipuri de alertă. Nu toate alertele sunt disponibile în toate zonele.

Școli: dispozitivul redă un sunet și afișează distanța până la școală sau zona cu școli, precum și limita de viteză (dacă este disponibilă).

Reducerea limitei de viteză: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză redusă ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Limită de viteză depășită: dispozitivul redă un ton și afișează un contur roșu pe pictograma de limită de viteză când depășiți limita de viteză valabilă pentru drumul pe care vă aflați.

Schimbare limită de viteză: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Trecere la nivel cu calea ferată: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o trecere la nivel cu o cale ferată ce se află pe ruta dvs.

Traversare animale: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o zonă de trecere de animale ce se află pe ruta dvs.

Curbe: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o curbă a drumului.

Trafic mai lent: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la porțiunea de trafic lent atunci când vă apropiați de aceasta cu viteză. Dispozitivul dvs. trebuie să primească informații despre trafic pentru a utiliza această caracteristică (*Trafic*, pagina 17).

Accesul interzis camioanelor: dispozitivul redă un ton atunci când vă apropiați de un drum cu acces interzis camioanelor.

Risc de atingere a solului: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care vehiculul dvs. ar putea atinge solul.

Vânt lateral: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care există riscul de vânt lateral.

Drum îngust: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum care pot fi prea îngust pentru vehiculul dvs.

Pantă abruptă: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o pantă abruptă.

Granițe stat sau țară: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de granița unui stat sau a unei țări.

Avertisment de coliziune frontală: dispozitivul vă avertizează atunci când detectează că nu păstrați distanța de siguranță

între vehiculul dumneavoastră și cel din față (*Sistemul de avertizare pentru coliziune frontală*, pagina 5).

Avertisment de părăsire a benzii de circulație: dispozitivul vă avertizează atunci când detectează că depășiți accidental marcajul de separare dintre benzile de circulație (*Sistemul de avertizare la părăsirea benzii*, pagina 6).

Activarea sau dezactivarea alertelor audio pentru șofer

Puteți activa sau dezactiva tonul sau mesajul audibil pentru anumite tipuri de alertă. Alerta vizuală este afișată chiar dacă tonul sonor este dezactivat.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Asistență șofer** > **Alerte audio șofer**.
- 2 Bifați sau debifați caseta de selectare din dreptul fiecărei alerte.

Camerele la semafoare și radarele fixe

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau consecințele utilizării unei lumini roșii sau a bazei de date a camerelor radar.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru toate regiunile sau toate modelele produsului.

În unele zone și pentru unele modele sunt disponibile informații despre locațiile camerelor la semafoare și a radarelor fixe. Dispozitivul vă anunță când vă apropiați de o viteză raportată pentru drum sau de o cameră video de monitorizare a traficului.

- Datele în timp real despre radare și camerele de la semafoare sunt disponibile sub forma unui abonament la Garmin Serviciile în timp real, utilizând aplicația Smartphone Link (*Servicii în timp real Garmin*, pagina 16).
- Pentru a menține o bază de date actualizată și a locațiilor radarelor fixe și a camerelor la semafoare, dispozitivul dvs. trebuie să aibă un abonament activ pentru a descărca și stoca datele despre radarele fixe. Accesați garmin.com/speedcameras pentru a verifica disponibilitatea și compatibilitatea sau pentru a achiziționa un abonament sau o actualizare unică. Puteți achiziționa oricând o nouă regiune sau vă puteți prelungi abonamentul existent.

NOTĂ: În anumite regiuni, anumite pachete de produse includ date preîncărcate despre camerele de la semafoare și radarele fixe cu actualizări pe viață.

- Puteți utiliza software-ul Garmin Express™ (garmin.com/express) pentru a actualiza baza de date cu camere de pe dispozitivul dvs. Actualizați frecvent dispozitivul pentru a primi cele mai noi informații cu privire la camerele video de supraveghere.

Sistemul avansat de asistență la volan

Dispozitivul dvs. include un sistem avansat de asistență la volan (ADAS), care folosește camera video de bord integrată pentru a vă avertiza sau a vă atenționa în legătură cu mediul în care conduceți.

Sistemul de avertizare pentru coliziune frontală

AVERTISMENT

Sistemul de avertizare pentru coliziune frontală (FCWS) are doar scop informativ și nu înlocuiește responsabilitatea dvs. de a observa toate condițiile de drum și trafic, de a respecta toate reglementările de trafic și de a conduce permanent în siguranță. Sistemul FCWS se bazează pe cameră pentru a furniza un avertisment privind vehiculele din față și, prin urmare, poate avea o funcționalitate limitată în condiții de vizibilitate redusă. Pentru mai multe informații, accesați garmin.com/warnings.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele.

Funcția FCWS vă avertizează atunci când dispozitivul detectează că nu păstrați distanța de siguranță între vehiculul dumneavoastră și cel din față. Dispozitivul identifică viteza vehiculului dumneavoastră folosind GPS-ul și calculează o distanță sigură pe care trebuie să o mențineți în funcție de viteza dumneavoastră. FCWS se activează atunci când viteza autovehiculului dumneavoastră depășește 48 km/h (30 mph).

Atunci când detectează că sunteți prea aproape de vehiculul din față, dispozitivul emite o alertă sonoră, iar în partea de sus a ecranului apare un mesaj de avertizare.



Sfaturi privind performanța sistemului de avertizare pentru coliziune frontală

Există câțiva factori care afectează sistemul de avertizare pentru coliziune frontală (FCWS). Anumite condiții pot împiedica funcția FCWS să detecteze vehiculul din față dumneavoastră.

- Funcția FCWS se activează numai când viteza autovehiculului dumneavoastră depășește 50 km/h (30 mph).
- Funcția FCWS nu poate detecta un autovehicul din față dumneavoastră dacă unghiul de vizualizare al camerei este obstrucționat de ploaie, ceață, zăpadă, soare sau lumină de faruri sau dacă este întuneric.
- Este posibil ca funcția FCWS să nu funcționeze corect în cazul în care camera nu este aliniată corect (*Alinierea camerei, pagina 3*).
- Este posibil ca funcția FCWS să nu poată detecta autovehicule aflate la o distanță mai mare de 40 m (130 ft.) sau mai mică de 5 m (16 ft.).
- Este posibil ca funcția FCWS să nu funcționeze corect dacă setările de amplasare a camerei nu indică corect înălțimea autovehiculului sau locul în care este amplasat dispozitivul în autovehicul (*Alinierea camerei, pagina 3*).

Sistemul de avertizare la părăsirea benzii

⚠️ AVERTISMENT

Funcția sistem de avertizare la părăsirea benzii (LDWS) are doar scop informativ și nu înlocuiește responsabilitatea dvs. de a observa toate condițiile de drum și trafic, de a respecta toate reglementările de trafic și de a conduce permanent în siguranță. LDWS se bazează pe cameră pentru a emite avertismente legate de marcatorele de bandă și, în consecință, poate avea o funcționalitate limitată în condiții de vizibilitate redusă. Pentru mai multe informații, accesați garmin.com/warnings.

Funcția LDWS vă avertizează atunci când dispozitivul detectează că riscați să depășiți din greșeală limita benzii. De exemplu, dispozitivul vă avertizează dacă treceți peste o linie continuă. Funcția LDWS vă avertizează numai când viteza vehiculului dumneavoastră depășește 64 km/h (40 mph). Alerta apare în partea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a indica ce limită a benzii ați depășit.



NOTĂ: ca LDWS să funcționeze cât mai bine, trebuie să setați opțiunea Amplasare cameră să indice locația dispozitivului din vehiculul dvs.

Setarea opțiunii Amplasare cameră

Puteți instala dispozitivul în stânga, în centrul sau în dreapta parbrizului sau panoului de bord. Ca LDWS să funcționeze cât mai bine, setați opțiunea Amplasare cameră să indice locația dispozitivului în vehicul.

- 1 Selectați **Camera video auto > Amplasare cameră > Poziție orizontală**.
- 2 Selectați locația dispozitivului.

Sfaturi privind performanța sistemului de avertizare la părăsirea benzii

Există câțiva factori care afectează sistemul de avertizare la părăsirea benzii (LDWS). Anumite condiții pot împiedica funcția LDWS să detecteze părăsirea benzii.

- Funcția LDWS vă avertizează numai când viteza vehiculului dumneavoastră depășește 65 km/h (40 mph).
- Este posibil ca funcția LDWS să nu funcționeze corect dacă nu este aliniată corect camera.
- Este posibil ca funcția LDWS să nu funcționeze corect dacă setările de amplasare a camerei nu indică corect înălțimea autovehiculului sau locul în care este amplasat dispozitivul în vehicul (*Alinierea camerei, pagina 3*).
- Pentru funcția LDWS este nevoie de vizibilitate clară și permanentă asupra liniilor care delimitează benzile.
 - Este posibil ca părăsirea benzii să nu fie detectată dacă vizibilitatea este obstrucționată de ploaie, ceață, zăpadă, umbre intense, soare sau lumini ale farurilor, lucrări de construcții sau alte obstacole.
 - Este posibil ca părăsirea benzii să nu fie detectată dacă liniile de delimitare a benzilor sunt trasate greșit, nu există sau sunt șterse.
- Este posibil ca funcția LDWS să nu detecteze părăsirea benzii pe drumuri extrem de late, de înguste sau de sinuoase.

Navigarea către destinația dvs.

Rute

Ruta este calea de la locația dvs. curentă către una sau mai multe destinații.

- Dispozitivul calculează o rută recomandată către destinația dvs. pe baza preferințelor pe care le setați, inclusiv modul de calculare a rutei (*Schimbarea modului de calculare a rutelor, pagina 8*) și rutele ocolitoare (*Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone, pagina 8*).
- Dispozitivul poate evita în mod automat drumuri care nu sunt adecvate pentru profilul de vehicul activ.
- Puteți începe navigarea către destinație rapid, folosind ruta recomandată, sau puteți selecta o rută alternativă (*Inițierea unei rute, pagina 7*).

- Dacă sunt drumuri pe care doriți să le evitați sau să le urmați în mod special, puteți personaliza ruta ([Modelarea rutei dvs.](#), pagina 8).
- Puteți adăuga mai multe destinații la o rută ([Adăugarea unei locații pe ruta dvs.](#), pagina 8).

Inițierea unei rute

- 1 Selectați **Încotro?**, apoi căutați o locație ([Găsirea și salvarea locațiilor](#), pagina 9).
- 2 Selectați o locație.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a începe navigarea cu ruta recomandată, selectați **Start!**.
 - Pentru a alege o rută alternativă, selectați **Y**, apoi selectați o rută.
Rutele alternative apar în dreapta hărții.
 - Pentru a edita traseul rutei, selectați **Y** > **Editare rută** și adăugați puncte de modelare rutei ([Modelarea rutei dvs.](#), pagina 8).

Dispozitivul calculează o rută până la locație și vă ghidează, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă ([Ruta dvs. pe hartă](#), pagina 7). Va fi afișată o previzualizare a drumurilor principale de pe ruta dvs. la marginea hărții, pentru câteva secunde.

Dacă trebuie să opriți în locații suplimentare, puteți adăuga locațiile pe rută ([Adăugarea unei locații pe ruta dvs.](#), pagina 8).

Inițierea unei rute cu ajutorul hărții

Puteți iniția ruta, selectând o locație de pe hartă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Trageți și măriți harta pentru a afișa zona de căutare.
- 3 Dacă e necesar, selectați **Q** pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie.
Pe hartă apar marcajele locurilor (**M**) sau un punct albastru).
- 4 Selectați o opțiune:
 - Selectați un marcaj de loc.
 - Selectați un punct, cum ar fi o stradă, intersecție sau adresă.
- 5 Selectați **Start!**.

Deplasarea la locul de reședință

Prima dată când porniți o rută spre reședință, dispozitivul va cere introducerea locației de reședință.

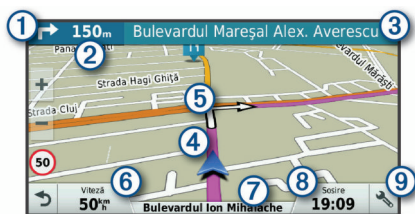
- 1 Selectați **Încotro?** > **Acasă**.
- 2 Dacă este necesar, introduceți locația dvs. de reședință.

Editarea locației dvs. de reședință

- 1 Selectați **Încotro?** > **≡** > **Setare locație reședință**.
- 2 Introduceți locația dvs. de reședință.

Ruta dvs. pe hartă

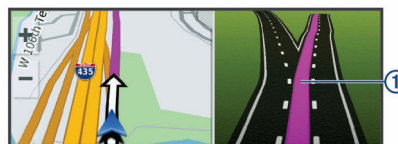
În timp ce călătoriți, dispozitivul vă ghidează spre destinație, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă. Instrucțiunile pentru următorul viraj, următoarea ieșire sau pentru orice alte acțiuni apar în partea de sus a hărții.



①	Următoarea acțiune de pe rută. Indică următorul viraj, ieșire sau altă acțiune și banda pe care ar trebui să vă deplasați, dacă această funcție este disponibilă.
②	Distanța până la următoarea acțiune.
③	Numele străzii sau al ieșirii asociate cu următoarea acțiune.
④	Ruta evidențiată pe hartă.
⑤	Următoarea acțiune de pe rută. Săgețile de pe hartă indică locația acțiunilor următoare.
⑥	Viteza vehiculului.
⑦	Numele drumului pe care vă deplasați.
⑧	Oră de sosire estimativă. SUGESTIE: puteți atinge acest câmp pentru a modifica informațiile afișate (Modificarea câmpului de date pe hartă , pagina 15).
⑨	Instrumente hartă. Furnizează instrumente pentru a vă arăta mai multe informații despre ruta dvs. și împrejurimi.

Ghidare pe bandă activă

Pe măsură ce vă apropiați de unele viraje, ieșiri sau schimbări de pe ruta dvs., lângă hartă apare o simulare detaliată a drumului, dacă este disponibilă. O linie colorată ① indică banda corespunzătoare pentru viraj.



Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare

În timp ce navigați pe o rută, puteți vizualiza virajele care urmează, schimbările de benzi sau alte indicații pentru ruta dvs.

- 1 Selectați o opțiune de pe hartă:
 - Pentru a vizualiza viraje ce urmează și indicații de orientare pe măsură ce navigați, selectați **Y** > **Viraje**.
Instrumentul de pe hartă afișează următoarele patru viraje sau indicații într-un chenar lângă hartă. Lista se actualizează automat pe măsură ce parcurgeți ruta.
 - Pentru a vizualiza lista întreagă de viraje și indicații de orientare pentru întreaga rută, selectați bara de text aflată în partea superioară a hărții.
- 2 Selectați un viraj sau o indicație (opțional).
Se vor afișa informații detaliate. Dacă este disponibilă, este afișată o imagine a intersecției, pentru intersecțiile de pe drumurile principale.

Vizualizarea întregii rute pe hartă

- 1 În timp ce navigați pe o rută, selectați orice loc de pe hartă.
- 2 Selectați **Y**.

Sosirea la destinație

Când vă apropiați de destinație, dispozitivul furnizează informații pentru a vă ajuta să vă încheiați ruta.

- **M** indică locația destinației dvs. pe hartă și un mesaj vocal vă anunță că vă apropiați de destinație.
- Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă solicită în mod automat să căutați o parcare. Puteți selecta Da pentru a căuta zone de parcare din apropiere ([Parcarea în apropierea destinației dvs.](#), pagina 7).
- Atunci când vă opriți la destinație, dispozitivul finalizează automat ruta. Dacă dispozitivul nu detectează automat sosirea dvs., puteți selecta Stop pentru a finaliza ruta.

Parcarea în apropierea destinației dvs.

Dispozitivul dvs. vă poate ajuta să găsiți un loc de parcare în apropierea destinației dvs. Atunci când vă apropiați de unele

destinații, dispozitivul vă solicită în mod automat să căutați o parcare.

NOTĂ: această funcție trebuie utilizată numai atunci când folosiți profilul de vehicul tip automobil. În timp ce utilizați un profil de vehicul tip camion, puteți căuta o parcare de camioane în apropierea destinației dvs. ([Găsirea unei parcări de camioane, pagina 11](#)).

1 Selectați o opțiune:

- Atunci când dispozitivul vă solicită acest lucru, selectați **Da** pentru a căuta o parcare aflată în apropiere.
- Dacă dispozitivul nu vă solicită, selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Parcare** și selectați **♥** > **Destinația mea**.

2 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).

NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

3 Selectați o locație de parcare și apoi **Start!** > **Adăugare ca oprire următoare**.

Dispozitivul vă ghidează către zona de parcare.

Căutarea ultimului loc de parcare

Atunci când deconectați dispozitivul de la sistemul de alimentare al vehiculului în timp ce este pornit, locația dvs. curentă va fi salvată ca și loc de parcare.

Selectați **📍** > **Ultimul loc**.

Schimbarea rutei active

Adăugarea unei locații pe ruta dvs.

Înainte de a putea adăuga o locație pe ruta dvs., trebuie să navigați pe o rută ([Inițierea unei rute, pagina 7](#)).

Puteți adăuga locații la mijlocul sau la sfârșitul rutei dvs. De exemplu, puteți adăuga o benzinărie ca următoarea destinație pe ruta dvs.

SUGESTIE: pentru a crea rute complexe, cu locații multiple sau opriri programate, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a planifica, programa și salva ruta ([Planificarea unei călătorii, pagina 26](#)).

1 Selectați din hartă **<** > **Încotro?**.

2 Căutați o locație ([Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 9](#)).

3 Selectați o locație.

4 Selectați **Start!**.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga locația ca următoarea destinație pe ruta dvs., selectați **Adăugare ca oprire următoare**.
- Pentru a adăuga locația la finalul rutei dvs., selectați **Adăugare ca ultimă oprire**.
- Pentru a adăuga locația și a ajusta ordinea destinațiilor de pe ruta dvs., selectați **Adăugare la ruta activă**.

Dispozitivul recalculează ruta pentru a include locația adăugată și vă ghidează către destinații în ordinea acestora.

Modelarea rutei dvs.

Înainte de a vă putea modela ruta, trebuie să inițiați o rută ([Inițierea unei rute, pagina 7](#)).

Vă puteți modela ruta manual pentru a-i modifica cursul. Acest lucru vă permite să direcționați ruta pentru a utiliza un anumit drum sau pentru a trece printr-o anumită zonă, fără a adăuga o destinație la rută.

1 Atingeți un punct oarecare pe hartă.

2 Selectați **📍**.

Dispozitivul intră în modul de modelare a rutei.

3 Selectați o locație de pe hartă.

SUGESTIE: puteți selecta **+** pentru a mări harta și pentru a alege o locație mai precisă.

Dispozitivul recalculează ruta pe care trebuie să o urmați pentru a trece prin locația selectată.

4 Dacă este necesar, selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga mai multe puncte de modelare pe rută, selectați locații suplimentare pe hartă.
- Pentru a elimina un punct de modelare, selectați **✖**.

5 După ce ați terminat modelarea rutei, selectați **Start!**.

Alegerea unei ocoliri

Puteți alege o ocolire pe o anumită distanță de-a lungul rutei dvs. sau puteți ocoli anumite drumuri. Această funcție este utilă atunci când ajungeți la porțiuni de drum în lucru, drumuri închise sau care se află într-o stare deficitară.

1 De pe hartă, selectați **📍** > **Schimbare rută**.

SUGESTIE: dacă instrumentul Schimbare rută nu se află în meniul cu instrumente de pe hartă, îl puteți adăuga ([Activarea instrumentelor hărții, pagina 13](#)).

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a ocoli ruta dvs. pe o anumită distanță, selectați **Ocolire în funcție de distanță**.
- Pentru a ocoli o anumită șosea de pe ruta dvs., selectați **Ocolire în funcție de drum**.
- Pentru a găsi o nouă rută, selectați **Ocolire**.

Schimbarea modului de calculare a rutelor

1 Selectați **⚙** > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Mod de calcul**.

2 Selectați o opțiune:

- Selectați **Timp mai scurt** pentru a calcula rute care sunt mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.
- Selectați **Off-road** pentru a calcula rute directe din punct în punct (fără drumuri).
- Selectați **Distanță mai mică** pentru a calcula rute cu distanță mai mică, dar pentru care durata de călătorie poate fi mai lungă.

Oprirea rutei

- De pe hartă, selectați **📍** > **✖**.
- Din bara de notificări, glisați în jos și selectați **✖** din notificarea **Navigație Garmin**.

Utilizarea rutelor sugerate

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să salvați cel puțin o locație și să activați caracteristica Istoric de călătorie ([Setările dispozitivului, pagina 29](#)).

Utilizând caracteristica myTrends™, dispozitivul determină destinația în funcție de istoricul călătoriei, ziua săptămânii și momentul zilei. După ce conduceți de mai multe ori către o locație salvată, este posibil ca aceasta să apară în bara de navigare de pe hartă, împreună cu durata estimată a călătoriei și informații despre trafic.

Selectați bara de navigare pentru a vizualiza o rută sugerată către locația dorită.

Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone

Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.

Înainte de a putea evita întârzierile din trafic, trebuie să primiți informații de trafic ([Recepționarea datelor de trafic cu Smartphone Link, pagina 17](#)).

În mod implicit, dispozitivul vă optimizează automat ruta pentru a evita întârzierile în trafic. Dacă aveți această opțiune

dezactivată în setările pentru trafic ([Setări pentru trafic, pagina 27](#)), puteți vizualiza și evita manual întârzierile în trafic.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați opțiunea **Rută alternativă**, dacă este disponibilă.
- 3 Selectați **Start!**.

Evitarea drumurilor cu taxă

Dispozitivul dvs. poate evita stabilirea rutelor prin zone care necesită taxe, precum drumurile cu taxă, podurile cu taxă sau zone aglomerate. Totuși, dispozitivul poate include o zonă cu taxă pe ruta dvs. dacă nu sunt disponibile alte rute acceptabile.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute**.
- 2 Selectați o opțiune:
NOTĂ: meniul se modifică în funcție de zona dvs. și de datele hărții de pe dispozitivul dvs.
 - Selectați **Drumuri cu taxă**.
 - Selectați **Taxe** > **Drumuri cu taxă**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu taxă, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna taxele, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna taxele, selectați **Permite**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea vinițelor

Dacă datele pentru hărți de pe dispozitiv conțin informații detaliate despre vinițe, puteți evita sau permite drumurile care necesită vinițe pentru fiecare țară.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Taxe** > **Vinițe**.
- 2 Selectați o țară.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă care necesită vinițe, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna drumurile care necesită vinițe, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna drumurile care necesită vinițe, selectați **Permite**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea unor caracteristici ale drumurilor

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Evitări**.
- 2 Selectați caracteristicile de drum pe care doriți să le evitați în rutele dvs. și apoi selectați **OK**.

Evitarea zonelor cu emisii reduse

Dispozitivul dvs. poate evita zone cu emisii reduse sau cu restricții de emisii care se pot aplica pentru vehiculul dvs. Această opțiune se aplică pentru tipul de vehicul din profilul de vehicul activ ([Profiluri vehicul, pagina 2](#)).

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Zone cu emisii reduse**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu emisii reduse, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Permite**.
- 3 Selectați **Salvare**.

Evitări personalizate

Evitățile personalizate vă permit să selectați anumite zone sau secțiuni de drum pe care să le evitați. La calcularea unei rute, dispozitivul evită aceste zone și drumuri cu excepția cazului în care nu este disponibilă nicio altă rută rezonabilă.

Evitarea unui drum

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare drum de evitat**.
- 4 Selectați punctul de început al secțiunii de drum pe care doriți să o evitați și selectați **Următor**.
- 5 Selectați punctul final al secțiunii și selectați **Următor**.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Evitarea unei zone

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare zonă de evitat**.
- 4 Selectați colțul din stânga sus al zonei de evitat și selectați **Următor**.
- 5 Selectați colțul din dreapta jos al zonei de evitat și selectați **Următor**.
Zona selectată va fi umbrărită pe hartă.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Dezactivarea unei evitări personalizate

Puteți să dezactivați o evitare personalizată fără a o șterge.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Evitări personalizate**.
- 2 Selectați o evitare.
- 3 Selectați  > **Dezactivare**.

Ștergerea evitărilor personalizate

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute** > **Evitări personalizate**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a șterge toate evitățile personalizate, selectați .
 - Pentru a șterge o evitare personalizată, selectați evitarea și apoi  > **Ștergere**.

Găsirea și salvarea locațiilor

Hărțile detaliate încărcate în dispozitiv conțin locații cum ar fi restaurante, hoteluri și service-uri auto, precum și informații privind străzile. Meniul Încotro? vă ajută să vă găsiți destinația oferind mai multe metode de navigare, căutare și salvare a acestor informații.

- Introduceți termenii de căutare pentru a căuta rapid prin toate informațiile despre locație ([Găsirea unei locații utilizând bara de căutare, pagina 10](#)).
- Navigați sau căutați prin puncte de interes preîncărcate după categorie ([Puncte de interes, pagina 10](#)).
- Căutați opriri și servicii pentru camioane, inclusiv informații detaliate din catalogul TruckDown®, unde este cazul ([Găsirea punctelor de interes pentru camioane, pagina 10](#)).
- Căutați și înregistrați-vă la punctele de interes Foursquare® ([Căutarea punctelor de interes Foursquare, pagina 12](#)).
- Utilizați instrumente de căutare pentru a găsi locații specifice, precum adrese, intersecții sau coordonate geografice ([Instrumente de căutare, pagina 11](#)).
- Căutați lângă un alt oraș sau zonă ([Schimbarea zonei de căutare, pagina 11](#)).

- Salvați locațiile dvs. preferate pentru a le găsi rapid pe viitor ([Salvarea locurilor](#), pagina 12).
- Întoarceți-vă la locații găsite recent ([Vizualizarea locațiilor găsite recent](#), pagina 12).

Puncte de interes

Un punct de interes este un loc pe care îl considerați util sau interesant. Punctele de interes sunt organizate după categorii și pot include destinații de călătorie populare, precum benzinării, restaurante, hoteluri și locații de divertisment.

Găsirea punctelor de interes pentru camioane

Hărțile detaliate încărcate în dispozitivul dvs. conțin numeroase puncte de interes pentru camioane, precum opriri pentru camioane, zone de odihnă și stații de cântărire.

Selecți **Încotro?** > **Categorii** > **Servicii pentru camioane**.

Găsirea punctelor de interes TruckDown

Directorul TruckDown enumeră companiile din industria de camioane, precum cele din domeniile reparațiilor pentru camioane și vânzărilor de pneuri.

Directorul TruckDown nu este disponibil în toate zonele.

1. Selecți o opțiune:
 - Selecți **Truck Locations** pentru a găsi puncte de interes compatibile cu camioanele.
 - Selecți **Truck Services** pentru a găsi locații de service pentru camionul dvs.
2. Selecți o categorie.
3. Dacă este necesar, selecți **Filtrare după facilități și mărci**, selecți una sau mai multe facilități și selecți **Salvare**.
NOTĂ: această opțiune este disponibilă numai pentru opririle pentru camioane.
4. Selecți o destinație.

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare

Puteți să utilizați bara de căutare pentru a căuta locații introducând o categorie, un nume de marcă, o adresă sau un nume de oraș.

1. Selecți **Încotro?**.
2. Selecți **Introducere căutare** în bara de căutare.
3. Introduceți tot termenul de căutare sau o parte a acestuia.
Termenii de căutare sugerați vor apărea sub bara de căutare.
4. Selecți o opțiune:
 - Pentru a căuta un tip de unitate comercială, introduceți un nume de categorie (de exemplu „cinematografe”).
 - Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
 - Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
 - Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
 - Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.
 - Pentru a căuta coordonate, introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
5. Selecți o opțiune:
 - Pentru a căuta utilizând un termen de căutare sugerat, selecți termenul respectiv.
 - Pentru a căuta utilizând textul introdus, selecți **Q**.
6. Dacă este necesar, selecți o locație.

Găsirea unei adrese

NOTĂ: ordinea pașilor poate să se modifice în funcție de datele hărții încărcate pe dispozitiv.

1. Selecți **Încotro?**.
2. Dacă este necesar, selecți **Căutare în apropiere de:** pentru a schimba zona de căutare ([Schimbarea zonei de căutare](#), pagina 11).
3. Selecți **Adresă**.
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile adresei.
5. Selecți adresa.

Găsirea unui loc după categorie

1. Selecți **Încotro?**.
2. Selecți o categorie sau selecți **Categorii**.
3. Dacă este necesar, selecți o subcategorie.
4. Selecți o locație.

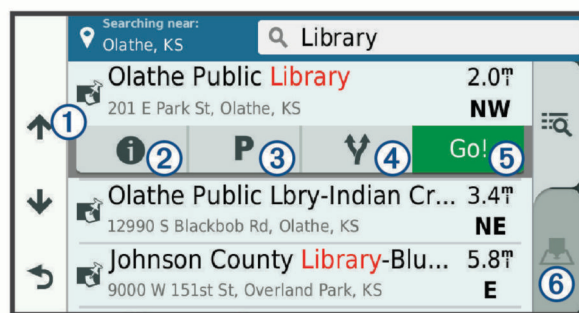
Căutarea în cadrul unei categorii

După ce ați efectuat o căutare a unui punct de interes, anumite categorii pot afișa o listă de Căutare rapidă care afișează ultimele patru destinații pe care le-ați selectat.

1. Selecți **Încotro?** > **Categorii**.
2. Selecți o categorie.
3. Selecți o opțiune:
 - Selecți o destinație din lista de căutare rapidă aflată în partea dreaptă a ecranului.
 Lista de căutare rapidă oferă o listă de locații găsite recent din categoria selectată.
 - Selecți o subcategorie, dacă este necesar, apoi selecți o destinație.

Rezultatele căutării de locații

În mod implicit, rezultatele căutării de locații apar într-o listă, cu locația cea mai apropiată la început. Puteți derula în jos pentru a vedea mai multe rezultate.



①	Selecți o locație pentru a vizualiza meniul de opțiuni.
② ⓘ	Selecți pentru a vizualiza informații detaliate despre locația selectată.
③ P	Selecți pentru a găsi zone de parcare din apropierea locației.
④ Y	Selecți pentru a vizualiza rute alternative către locații.
⑤ Start!	Selecți pentru a începe să navigați către locație utilizând ruta recomandată.
⑥ 🗺	Selecți pentru a vizualiza rezultatele căutării pe hartă.

Rezultatele căutării de locații pe hartă

Puteți vizualiza rezultatele unei căutări de locație pe hartă, în loc de vizualizarea într-o listă.

Din rezultatele căutării de locație, alegeți . În centrul hărții este afișată locația cea mai apropiată și în partea de jos a hărții apar informațiile de bază despre locația selectată.



①	Trageți harta pentru a vizualiza rezultate suplimentare ale căutării.
②	Rezultate suplimentare ale căutării. Selectați pentru a vizualiza o altă locație.
③	Rezumatul locației selectate. Selectați pentru a vizualiza informații detaliate despre locația selectată.
④ Start!	Selectați pentru a începe să navigați către locație utilizând ruta recomandată.
⑤	Selectați pentru a vizualiza rezultatele căutării într-o listă.

Schimbarea zonei de căutare

În mod prestabilit, dispozitivul găsește locații în apropierea locației dvs. curente. De asemenea, puteți căuta și alte zone, în apropierea destinației dvs., în apropierea unui oraș sau de-a lungul rutei active.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați .
- 3 Selectați o opțiune.

Punctele de interes personalizate

Punctele POI personalizate reprezintă puncte speciale de pe hartă. Acestea pot conține alerte care vă anunță dacă vă aflați în apropierea unui punct desemnat sau dacă ați depășit o viteză stabilită.

Instalarea POI Loader

Puteți crea sau descărca pe computer liste cu puncte de interes personalizate, pe care să le instalați pe dispozitiv utilizând software-ul POI Loader.

- 1 Vizitați www.garmin.com/poiloader.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Găsirea punctelor de interes personalizate

Înainte de a găsi puncte de interes (POI) personalizate, este necesar să le încărcați pe dispozitiv cu ajutorul software-ului POI Loader ([Instalarea POI Loader, pagina 11](#)).

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii**.
- 2 Derulați la secțiunea Alte categorii și selectați o categorie.

Parcare

Dispozitivul dvs. dēzlCam include date detaliate despre spații de parcare, pentru a vă ajuta să găsiți parcare în apropiere în funcție de probabilitatea existenței de locuri de parcare disponibile, tipul de spațiu de parcare, preț sau metodele de plată acceptate.

În unele zone, sunt disponibile date de parcare live cât timp dispozitivul dvs. dēzlCam este conectat la Smartphone Link. Atunci când dispozitivul dvs. primește date live despre spațiile de parcare, puteți vizualiza tendințe de parcare în timp real.

NOTĂ: datele detaliate despre parcuri nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare. Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea datelor live despre spațiile de parcare.

Găsirea unei parcuri de camioane

- 1 Selectați **Încotro?** > **Truck Locations** > **Locuri de parcare**.
- 2 Selectați locația unei parcuri.
- 3 Selectați **Start!**.

Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Parcare**.
- 2 Selectați **Filtrare parcuri** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcurile după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).

NOTĂ: datele detaliate despre parcuri nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

- 3 Selectați locația unei parcuri.
- 4 Selectați **Start!**.

Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcuri

Parcurile care includ date detaliate despre parcare sunt codate cromatic pentru a indica probabilitatea de a găsi un loc de parcare. Simbolurile indică tipul de parcare disponibil (stradă sau parc), informații aproximative despre preț și metoda de plată.

Puteți vedea legenda culorilor și a simbolurilor pe dispozitiv.

Din rezultatele căutării de parcare, selectați .

Instrumente de căutare

Instrumentele de căutare vă permit să căutați anumite tipuri de locații răspunzând solicitărilor de pe ecran.

Găsirea unei intersecții

Puteți căuta o intersecție dintre două străzi, autostrăzi sau alte drumuri.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Intersecții**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile străzii.
- 3 Selectați intersecția.

Găsirea unui oraș

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Orașe**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați un oraș din lista orașelor din apropiere.
 - Pentru a căuta lângă o altă locație, selectați **Căutare în apropiere de:** ([Schimbarea zonei de căutare, pagina 11](#)).
 - Pentru a căuta un oraș după nume, selectați **Introducere căutare**, introduceți numele unui oraș și selectați .

Găsirea unei locații folosind coordonatele

Puteți să găsiți o locație utilizând coordonatele de latitudine și longitudine. Aceasta poate fi util pentru geocaching.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Coordonate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați și modificați formatul sau originea coordonatelor.
- 3 Introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 4 Selectați **Vizualizare pe hartă**.

Foursquare

Foursquare este o rețea socială bazată pe locație. Dispozitivul dvs. include puncte de interes Foursquare preîncărcate, care sunt indicate de sigla Foursquare din rezultatele dvs. de căutare a locației.

Pentru funcții suplimentare, vă puteți conecta la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link de pe smartphone-ul dvs. compatibil. Când vă conectați la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link, puteți să vizualizați detalii despre locație de la Foursquare, să vă înregistrați la o locație și să căutați puncte de interes în baza de date Foursquare online.

Conectare la contul dvs. Foursquare

- 1 Conectați-vă dispozitivul la Smartphone Link.
- 2 De pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link.
- 3 Deschideți setările aplicației Smartphone Link și selectați **Foursquare > Conectare**.
- 4 Introduceți-vă informațiile de conectare Foursquare.

Căutarea punctelor de interes Foursquare

Puteți căuta puncte de interes Foursquare încărcate în dispozitivul dvs. Când vă conectați la contul dvs. Foursquare utilizând Smartphone Link, căutarea vă oferă cele mai recente rezultate din baza de date Foursquare online și rezultate personalizate din contul dvs. Foursquare de utilizator.

Selectați **Încotro? > Categoriile > Foursquare**.

Vizualizare detalii de locație Foursquare

Înainte de a putea vizualiza detaliile de locație Foursquare, trebuie să vă conectați la un telefon compatibil care rulează aplicația Smartphone Link și să vă conectați la contul dvs. Foursquare.

Puteți vedea informații detaliate despre locație Foursquare, cum ar fi notele acordate de utilizatori, informații despre prețurile restaurantelor și programul de funcționare.

- 1 Din rezultatele căutării de locație, selectați un punct de interes Foursquare.
- 2 Selectați .

Înregistrare cu Foursquare

Înainte de a vă înregistra cu Foursquare, trebuie să vă conectați la un telefon compatibil care rulează aplicația Smartphone Link și să vă conectați la contul dvs. Foursquare.

- 1 Selectați  > **Foursquare > Check In**.
- 2 Selectați un punct de interes.
- 3 Selectați  > **Check In**.

TripAdvisor

Dispozitivul dvs. include puncte de interes TripAdvisor și clasificări. Clasificările TripAdvisor apar automat în lista cu rezultatele căutării pentru punctele de interes aplicabile. Puteți căuta și puncte de interes TripAdvisor din apropiere și le puteți ordona după distanță sau popularitate.

Găsirea punctelor de interes TripAdvisor

- 1 Selectați **Încotro? > Categoriile > TripAdvisor**.
- 2 Selectați o categorie.

Vă apare o listă a punctelor de interes TripAdvisor din apropiere, corespunzătoare categoriei.

- 3 Selectați **Ordonare rezultate** pentru a ordona rezultatele căutării după distanță sau popularitate (opțional).

Vizualizarea locațiilor găsite recent

Dispozitivul dvs. stochează în memorie ultimele 50 de locații găsite.

Selectați **Încotro? > Recente**.

Golirea listei locațiilor găsite recent

Selectați **Încotro? > Recente >  > Golire > Da**.

Vizualizarea informațiilor despre locația curentă

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a vizualiza informații despre locația curentă. Aceasta este o caracteristică utilă dacă trebuie să comunicați personalului de urgență locul unde vă aflați.

De pe hartă, selectați vehiculul.

Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a găsi cele mai apropiate spitale, secții de poliție și benzinării.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați **Spitale, Secții de poliție, Combustibil sau Asistență pe rută**.

NOTĂ: anumite categorii de servicii nu sunt disponibile în orice zonă.

NOTĂ: când un profil de vehicul este activ, apare o opțiune pentru opririle pentru camioane în loc de combustibil.

Apare o listă a locațiilor pentru serviciul selectat, cu cele mai apropiate locații în partea de sus.

- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a naviga la locație, selectați **Start!**
 - Pentru a vizualiza numărul de telefon și alte detalii despre locație, selectați .

Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă

Dacă trebuie să îi spuneți unei alte persoane cum să ajungă la locația dvs. curentă, dispozitivul vă poate oferi o listă de instrucțiuni.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați  > **Indicații spre mine**.
- 3 Selectați o locație de pornire.
- 4 Alegeți **Selectare**.

Adăugarea unei scurtături

Puteți adăuga scurtături la meniul Încotro?. O scurtătură poate indica o locație, o categorie sau un instrument de căutare.

Meniul Încotro? poate conține până la 36 de pictograme pentru scurtături.

- 1 Selectați **Încotro? > Adăugare scurtătură**.
- 2 Selectați un element.

Eliminarea unei scurtături

- 1 Selectați **Încotro? >  > Eliminare scurtături**.
- 2 Selectați scurtătura pe care doriți să o eliminați.
- 3 Selectați din nou scurtătura pentru a confirma.
- 4 Selectați **Finalizare**.

Salvarea locurilor

Salvarea unei locații

- 1 Căutați o locație (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 10*).
- 2 Din rezultatele căutării, selectați o locație.
- 3 Selectați  > **Salvare**.
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Salvarea locației curente

- 1 De pe hartă, selectați pictograma vehiculului.
- 2 Selectați **Salvare**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

4 Selectați **OK**.

Editarea unei locații salvate

1 Selectați **Încotro? > Salvate**.

2 Dacă este necesar, selectați o categorie.

3 Selectați o locație.

4 Selectați **!**.

5 Selectați **≡ > Editare**.

6 Selectați o opțiune:

- Selectați **Nume**.
- Selectați **Număr de telefon**.
- Selectați **Categorii** pentru atribuirea de categorii locației salvate.
- Selectați **Schimbare simbol hartă** pentru a modifica simbolul utilizat la marcarea pe hartă a locației salvate.

7 Editați informațiile.

8 Selectați **Finalizare**.

Atribuirea de categorii unei locații salvate

Puteți adăuga categorii personalizate pentru organizarea locațiilor salvate.

NOTĂ: categoriile vor apărea în meniul Locații salvate după ce salvați cel puțin 12 locații.

1 Selectați **Încotro? > Salvate**.

2 Selectați o locație.

3 Selectați **!**.

4 Selectați **≡ > Editare > Categorii**.

5 Introduceți unul sau mai multe nume de categorii, separate prin virgule.

6 Dacă este necesar, selectați o categorie sugerată.

7 Selectați **Finalizare**.

Ștergerea unei locații salvate

NOTĂ: locațiile șterse nu mai pot fi recuperate.

1 Selectați **Încotro? > Salvate**.

2 Selectați **≡ > Ștergere locații salvate**.

3 Bifați caseta din dreptul locațiilor salvate pentru care se dorește ștergerea și selectați **Ștergere**.

Utilizarea hărții

Puteți utiliza harta pentru a naviga pe o rută ([Ruta dvs. pe hartă, pagina 7](#)) sau pentru a vizualiza zone din împrejurimea dvs. atunci când nicio rută nu este activă.

1 Selectați **Vizualizare hartă**.

2 Atingeți un punct oarecare pe hartă.

3 Selectați o opțiune:

- Trageți harta pentru a glisa la stânga, la dreapta, în sus sau în jos.
- Pentru mărire sau micșorare, selectați **+** sau **-**.
- Pentru a schimba vizualizarea din modul Nord-Sus în cel 3-D și invers, selectați **▲**.
- Pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie, selectați **Q**.
- Pentru a iniția o rută, selectați o locație de pe hartă și alegeți **Start!** ([Inițierea unei rute cu ajutorul hărții, pagina 7](#)).

Instrumente hartă

Instrumentele hărții oferă acces rapid la informații și funcții ale dispozitivului în timp ce vizualizați harta. Când activați un

instrument de hartă, acesta apare într-un panou de la marginea hărții.

Stop: oprește navigarea pe ruta activă.

Camăra: oferă comenzi pentru camera de bord și afișează alerte legate de coliziuni frontale și părăsire a benzii. De asemenea, vă permite să accesați setările vizorului camerei de bord și ale asistenței la volan.

Schimbare rută: vă permite să alegeți o rută ocolitoare sau să omiteți locații aflate pe ruta dvs.

Înainte pe rută: afișează locațiile aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați ([Înainte, pagina 13](#)).

Altitudine: afișează dinainte modificările de altitudine.

Viraje: afișează o listă a virajelor care urmează pe ruta dvs. ([Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare, pagina 7](#)).

Datele călătoriei: afișează informații despre călătorie ce pot fi personalizate, de ex., viteza sau kilometrajul ([Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei, pagina 14](#)).

Volum: reglează volumul sunetului pentru unitatea principală.

Telefon: afișează o listă de apeluri recente din telefonul dvs. conectat, iar în timpul unui apel activ afișează opțiuni pentru apelul în desfășurare ([Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs, pagina 16](#)).

Dispecerat și Monitorizare: vă permite să porniți și să opriți partajarea caracteristicii Dispecerat și Monitorizare ([Dispecerat și Monitorizare, pagina 19](#)).

Trafic: afișează condițiile de trafic de pe ruta dvs. sau din zona dvs. ([Vizualizarea traficului din față, pagina 14](#)).

Vreme: afișează informații despre vreme pentru zona dvs.

photoLive: afișează camerele de supraveghere în timp real din abonamentul dvs. photoLive ([Camerele video de supraveghere a traficului photoLive, pagina 18](#)).

Raportare cameră: vă permite să raportați camerele video la semafoare sau radarele fixe. Funcția este disponibilă dacă aveți date despre radarele fixe și camerele de la semafoare de pe dispozitiv și o conexiune activă la aplicația Smartphone Link.

Planificator de pauză: afișează mementouri pentru pauză și opririle sugerate.

Garmin eLog: afișează informațiile privind orele de lucru din aplicația Garmin eLog™. Vă permite să modificați starea de lucru în timp ce nu conduceți.

Vizualizarea unui instrument de hartă

1 De pe hartă, selectați **📍**.

2 Selectați un instrument de hartă.

Instrumentul de hartă apare într-un panou de la marginea hărții.

3 După ce ați terminat utilizarea instrumentului de hartă, selectați **✕**.

Activarea instrumentelor hărții

Implicit, numai cele mai des utilizate instrumente sunt activate în meniul cu instrumente de pe hartă. Puteți adăuga până la 12 instrumente la meniul.

1 De pe hartă, selectați **📍 > ⚙️**.

2 Bifați caseta de validare din dreptul fiecărui instrument pe care doriți să-l adăugați.

3 Selectați **Salvare**.

Înainte

Instrumentul Înainte pe rută oferă informații despre locații aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați. Puteți vizualiza puncte de interes care urmează, de ex., restaurante, benzinării sau zone de odihnă. Atunci când vă deplasați pe o

autostradă, puteți, de asemenea, să vizualizați informații și servicii disponibile pentru ieșirile și orașele care urmează, în mod asemănător indicatoarelor de informare de pe autostrăzi. Puteți personaliza trei categorii ce vor fi afișate în instrumentul înainte pe rută.

Vizualizarea locațiilor ce urmează

- 1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Înainte pe rută**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza următoarea locație de pe rută din fiecare categorie, selectați , dacă este necesar.
 - Pentru a vizualiza informații și servicii disponibile pentru ieșirile de pe autostrăzi sau orașe aflate înainte pe rută, selectați .

NOTĂ: această opțiune este disponibilă numai atunci când vă deplasați pe o autostradă sau când ruta dvs. include o autostradă.
- 3 Selectați un element pentru a vizualiza o listă de locații pentru acea categorie, ieșire sau oraș.

Personalizarea categoriilor meniului înainte pe rută

Puteți personaliza categoriile de locație ce vor fi afișate în instrumentul înainte pe rută.

- 1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Înainte pe rută**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru mutarea unei categorii mai sus sau mai jos în listă, selectați și glisați săgeata de lângă numele categoriei.
 - Selectați o categorie pentru a o schimba.
 - Pentru a crea o categorie personalizată, selectați o categorie, selectați **Căutare personalizată**, apoi introduceți numele unei companii sau al unei categorii.
- 5 Selectați **Salvare**.

Simboluri de avertizare și atenționare

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărții, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Pe hartă sau pe direcțiile rutei pot apărea simboluri de avertizare și atenționare, având scopul de a vă preveni despre potențiale pericole, condiții de drum și stații de cântărire viitoare.

Avertismentele privind restricțiile

	Înălțime
	Greutate
	Sarcină pe punte
	Lungime
	Lățime
	Accesul interzis camioanelor
	Accesul interzis remorcilor
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale periculoase
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale inflamabile
	Accesul interzis vehiculelor cu poluanți pentru apă
	Interzis a vira la stânga
	Interzis a vira la dreapta
	Întoarcerea interzisă

Avertismentele privind starea drumului

	Risc de împotmolire
	Vânt lateral
	Drum îngust
	Curbă strânsă
	Coborâre abruptă
	Tunel vegetal

Alerte

	Stație de cântărire
	Drumul nu este verificat pentru camioane

Informații cursă

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei

Înainte de a vizualiza pe hartă datele călătoriei, trebuie să adăugați acest instrument în meniul de instrumente al hărții ([Activarea instrumentelor hărții, pagina 13](#)).

Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei

Înainte de a putea personaliza datele afișate în instrumentul de date ale călătoriei ce apare pe harta dvs., este necesar să adăugați instrumentul de date ale călătoriei la meniul de instrumente ale hărții ([Activarea instrumentelor hărții, pagina 13](#)).

- 1 Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

- 2 Selectați un câmp de date ale călătoriei.

- 3 Selectați o opțiune.

Noul câmp cu date ale călătoriei apare în instrumentul de date ale călătoriei afișat pe hartă.

Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei

Pagina cu informațiile călătoriei afișează viteza dvs. și furnizează statistici despre călătorie.

NOTĂ: dacă faceți opriri frecvente, lăsați dispozitivul pornit, pentru a putea realiza o măsurătoare exactă a timpului scurs în timpul călătoriei.

Din hartă, selectați **Viteză**.

Vizualizarea jurnalului de călătorie

Dispozitivul dvs. păstrează un jurnal de călătorie, care reprezintă o înregistrare a traseului pe care l-ați parcurs.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Hartă și vehicul** > **Straturi hartă**.

- 2 Bifați caseta de selectare **Jurnal de călătorie**.

Resetarea informațiilor călătoriei

- 1 Pe hartă, selectați **Viteză**.

- 2 Selectați  > **Resetare câmpuri**.

- 3 Selectați o opțiune:

- Când nu navigați pe o rută, selectați **Selectare toate** pentru a reseta toate câmpurile de date, cu excepția vitezometrului, din prima pagină.
- Selectați **Resetare date călătorie** pentru a reseta informațiile de pe computerul de călătorie.
- Selectați **Resetare viteză maximă** pentru a reseta viteza maximă.
- Selectați **Resetare călătorie B** pentru a reseta contorul de parcurs.

Vizualizarea traficului din față

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească date din trafic ([Trafic, pagina 17](#)).

Puteți vizualiza incidentele de trafic care au avut loc în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
Cel mai apropiat incident de trafic din față este afișat pe un panou din partea dreaptă a hărții.
- 2 Selectați incidentul de trafic pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează fluxul traficului cu cod de culori și întârzierile de pe drumurile din apropiere.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții de trafic.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Personalizarea hărții

Personalizarea straturilor hărții

Datele ce apar pe hartă, precum pictogramele de puncte de interes și condiții de drum, pot fi configurate.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Hartă și vehicul** > **Straturi hartă**.
- 2 Selectați caseta de selectare din dreptul fiecărui strat pe care doriți să îl afișați pe hartă.

Modificarea câmpului de date pe hartă

- 1 Selectați un câmp de date de pe hartă.
NOTĂ: nu puteți personaliza câmpul Viteză.
- 2 Selectați un tip de date de afișat.

Schimbarea perspectivei hărții

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Hartă și vehicul** > **Conducere - Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Directie-Sus** pentru a afișa harta în două dimensiuni (2-D), cu direcția dvs. de deplasare în partea de sus.
 - Selectați **Nord-Sus** pentru a afișa harta în 2-D, cu nordul în partea de sus.
 - Selectați **3-D** pentru a afișa harta în trei dimensiuni.

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului

Pentru a profita la maximum de dispozitivul dvs. dēzlCam, trebuie să asociați dispozitivul cu smartphone-ul și să îl conectați la aplicația Smartphone Link. Aplicația Smartphone Link îi permite dispozitivului să recepționeze date în timp real, inclusiv date despre trafic, date despre parcare, camere de monitorizare a semafoarelor și a vitezei și alte servicii în timp real. Vă permite, de asemenea, să utilizați caracteristicile conectate, de exemplu partajarea călătoriei prin Dispecerat și Monitorizare și mesageria.

Date în timp real despre trafic: trimite pe telefonul dvs. date în timp real despre trafic, cum ar fi incidente și întârzieri în trafic, zone în construcție și drumuri închise (*Trafic, pagina 17*).

Informații în timp real despre parcare: trimite informații în timp real despre parcare pe dispozitivul dvs., dacă sunt disponibile (*Parcare, pagina 11*).

GarminServicii în timp real: furnizează servicii gratuite și contra cost pentru a trimite date în timp real către dispozitivul dvs., cum ar fi date de la camerele de monitorizare de la

semafor și a vitezei sau de la camere de monitorizare a traficului (*Servicii în timp real Garmin, pagina 16*).

Informații meteo: trimite condițiile meteo și alerte în timp real către dispozitivul dvs. (*Vizualizarea prognozei meteo, pagina 27*).

Dispecerat și Monitorizare: vă permite să primiți mesaje de la dispecer și să vă partajați călătoria în timp real cu un dispecer și cu contactele selectate (*Dispecerat și Monitorizare, pagina 19*).

Notificări inteligente: afișează notificări prin telefon și mesaje pe dispozitivul dvs. Această caracteristică nu este disponibilă pentru toate limbile și toate tipurile de mesaje.

Apelare hands-free: vă permite să efectuați sau să primiți apeluri telefonice prin intermediul dispozitivului dvs. și să folosiți dispozitivul ca difuzor telefonic hands-free.

NOTĂ: această funcție nu necesită o conexiune la aplicația Smartphone Link.

Trimiterea locațiilor către dispozitiv: vă permite să trimiteți locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul de navigare.

Înregistrare Foursquare: vă permite să vă înregistrați în locațiile dispozitivului Foursquare prin intermediul dispozitivului de navigare (*Înregistrare cu Foursquare, pagina 12*).

Asocierea telefonului

Înainte de a putea utiliza apelarea hands-free, trebuie să asociați dispozitivul cu un telefon mobil compatibil.

- 1 Așezați telefonul și dispozitivul dēzlCam la o distanță maximă de 10 ft. (3 m) unul față de celălalt.
- 2 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefonul dvs. și setați telefonul pentru a putea fi vizibil sau descoperit pe alte dispozitive.
Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.
- 3 Pe dispozitivul dēzlCam selectați  > **Bluetooth**.
- 4 Selectați comutatorul pentru a activa tehnologia Bluetooth.
Este afișată o listă a dispozitivelor Bluetooth din apropiere.
- 5 Selectați-vă telefonul din listă.
- 6 Dacă este necesar, verificați dacă codul afișat pe telefonul dvs. corespunde codului afișat pe dispozitivul dēzlCam.
- 7 Selectați **Asociere**.

NOTĂ: pentru a vizualiza contactele și jurnalele de apeluri de pe dispozitivul dvs. dēzlCam, ar putea fi nevoie să accesați setările Bluetooth de pe telefonul și să activați permisiunea de partajare a contactelor pentru dispozitivul dēzlCam asociat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Sfaturi după asocierea dispozitivelor

- După asocierea inițială, cele două dispozitive se pot conecta automat de fiecare dată când le porniți.
- Atunci când telefonul este conectat la dispozitiv, sunteți pregătit(ă) să primiți instrucțiuni vocale.
- Atunci când porniți dispozitivul, acesta va încerca să se conecteze la ultimul telefon la care a fost conectat.
- Este posibil să fie necesar să vă setați telefonul pentru a se conecta automat la dispozitiv atunci când acesta din urmă este pornit.
- Pentru a efectua apeluri telefonice, permisiunea de partajare a contactelor trebuie să fie activată pentru dispozitivul de navigare din setările Bluetooth de pe telefon.
- Trebuie să verificați dacă sunt activate funcțiile Bluetooth pe care doriți să le utilizați (*Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth, pagina 17*).

Asocierea de dispozitive Bluetoothsuplimentare

- 1 Așezați căștile sau telefonul și dispozitivul Bluetooth la o distanță maximă de 10 m (33 ft.) unul față de celălalt.
- 2 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe dispozitivul dvs.
- 3 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe casca sau telefonul dvs. și activați-i vizibilitatea pentru alte dispozitive Bluetooth.
- 4 De pe dispozitivul dvs., selectați  > **Bluetooth** > **Scanare dispozitive**.
Va fi afișată o listă a dispozitivelor Bluetooth din apropiere.
- 5 Selectați-vă casca sau telefonul din listă.
- 6 Selectați **OK**.

Servicii în timp real Garmin

Înainte de a putea utiliza serviciile în timp real Garmin, dispozitivul trebuie să fie conectat la Smartphone Link.

Serviciile în timp real Garmin furnizează planuri gratuite și pe bază de abonament pentru trimiterea datelor în timp real pe dispozitivul dvs., cum ar fi datele de trafic, datele meteo și camere de monitorizare a semaforului și vitezei.

Unele servicii, cum ar fi datele meteo, sunt disponibile ca aplicații separate pe dispozitiv. Alte servicii, cum ar fi cel de trafic, îmbunătățesc funcțiile de navigare existente pe dispozitiv. Caracteristicile care necesită acces la serviciile în timp real Garmin afișează simbolul Smartphone Link și apar numai atunci când dispozitivul este conectat la Smartphone Link.

Abonarea la Serviciile în timp real Garmin

Anumite Servicii în timp real dēzlCam necesită abonament cu plată. În aplicația Smartphone Link, puteți achiziționa un abonament cu plată ca achiziție integrată aplicației. Abonamentul este asociat cu contul din magazinul de aplicații de pe smartphone.

- 1 Pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link.
- 2 Selectați **Contul meu**.
Apare o listă de servicii și prețuri de abonamente disponibile.
- 3 Selectați un serviciu.
- 4 Selectați prețul.
- 5 Selectați **Subscribe**.
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza achiziția.

Trimiterea unei locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul dvs.

Puteți căuta o locație utilizând aplicația Smartphone Link de pe telefonul dvs. și trimițând-o pe dispozitivul dvs. dēzlCam.

- 1 Pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a găsi o locație din apropiere, selectați **Căutare locuri în apropiere** și introduceți o adresă completă sau o parte din ea sau numele unui loc.
 - Pentru a găsi un punct de interes Foursquare din apropiere, selectați **Foursquare** și selectați un punct de interes de pe listă.
 - Pentru a selecta o locație de pe hartă, selectați **Alegere locație** și atingeți locația de pe hartă.
 - Pentru a găsi o adresă din lista de contacte, selectați **Search Contacts** și selectați numele unui contact.

Locația selectată apare pe hartă.

- 3 Selectați **Trimitere**.
Aplicația Smartphone Link trimite locația pe dēzlCam.
- 4 Selectați o opțiune de pe dispozitivul dvs. dēzlCam:
 - Pentru a începe navigarea către locație, selectați **Start!**

- Pentru a vedea detalii despre locație sau pentru a salva locația în favorite, selectați .
- Pentru a accepta locația fără a începe navigația, selectați **OK**.

Locația apare în locațiile găsite recent pe dispozitivul dvs. dēzlCam.

Notificări inteligente

În timp ce dispozitivul este conectat la aplicația Smartphone Link, puteți vedea de pe smartphone sau de pe dispozitivul dēzlCam notificări despre mesaje text, apeluri de intrare, întâlniri din calendar și altele.

Primire notificări inteligente

AVERTISMENT

Nu citiți și nu răspundeți la notificări în timp ce conduceți.

Înainte ca dispozitivul dēzlCam să primească notificări, trebuie să îl conectați la smartphone și la aplicația Smartphone Link.

Atunci când dispozitivul dēzlCam primește o notificare de pe smartphone-ul dvs., apare o notificare în bara de stare dēzlCam.

- Pentru a citi notificarea, selectați notificarea.
NOTĂ: nu puteți citi notificările inteligente în timp ce vehiculul este în mișcare.
- Pentru a asculta notificarea, selectați **Redare**.
Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această caracteristică nu este disponibilă pentru toate limbile.
- Pentru a respinge o notificare, glisați-o spre stânga sau dreapta.

Apelarea hands-free

NOTĂ: deși majoritatea telefoanelor și căștilor sunt compatibile și pot fi utilizate, nu există garanția faptului că un anume telefon sau anumite căști pot fi utilizate. Este posibil ca nu toate caracteristicile să fie disponibile pentru telefonul dvs.

Utilizând tehnologia Bluetooth wireless, dispozitivul se poate conecta la telefonul mobil și la casca dvs. wireless pentru a deveni un dispozitiv hands-free. Pentru a afla dacă dispozitivul dvs. cu tehnologie Bluetooth este compatibil cu dispozitivul, vizitați www.garmin.com/bluetooth.

Efectuarea unui apel

- 1 Selectați .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a forma un număr, selectați , introduceți numărul de telefon, apoi selectați .
 - Pentru a apela un număr recent format sau de la care ați fost apelat, selectați , apoi selectați un număr.
 - Pentru a apela un contact din agenda telefonică, selectați , apoi selectați o persoană de contact.

Primirea unui apel

Când recepționați un apel, selectați **Răspuns** sau **Eliminare**.

Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs

Opțiunile pentru apel în curs apar atunci când răspundeți la un apel. Este posibil ca unele opțiuni să nu fie compatibile cu telefonul dvs.

SUGESTIE: dacă închideți pagina de opțiuni pentru apelul în curs, o puteți deschide din nou selectând  din meniul principal.

- Pentru a configura un apel de conferință, selectați **+**.
- Pentru a transfera sunetul pe telefon, selectați .

SUGESTIE: utilizați această funcție dacă doriți să dezactivați conexiunea Bluetooth menținând apelul sau în cazul în care doriți intimitate.

- Pentru a utiliza tastatura, selectați .
- SUGESTIE:** puteți folosi această caracteristică pentru a utiliza sisteme automate, cum este mesageria vocală.
- Pentru a dezactiva microfonul, selectați .
- Pentru a încheia apelul, selectați .

Salvarea unui număr de telefon ca presetare

Puteți salva până la trei contacte ca presetări pe tastatura telefonică. Aceasta vă permite să apălați rapid numărul de telefon de acasă, membrii familiei sau contactele apelate frecvent.

- 1 Selectați  > .
- 2 Selectați un număr presetat, cum ar fi **Presetat 1**, și selectați **OK**.
- 3 Selectați un contact.

Despre căștile wireless

Utilizând tehnologia wireless, dispozitivul dvs. poate trimite comenzi de navigare vocale unei căști wireless. Pentru mai multe informații, accesați <http://www.garmin.com/bluetooth>.

Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth

Puteți activa sau dezactiva apelarea hands-free și funcțiile Smartphone Link pentru smartphone-ul dvs. asociat.

- 1 Selectați  > **Bluetooth**.
- 2 Selectați  de lângă numele telefonului dvs.
- 3 În secțiunea **Utilizare pentru**, selectați o opțiune:
 - Pentru a activa o conexiune la aplicația Smartphone Link, selectați **Smartphone Link**.
 - Pentru a activa funcțiile de apelare hands-free, selectați **Hands-free**.
- 4 Selectați **OK**.

Afișarea sau ascunderea notificărilor pentru smartphone cu Android™

Puteți folosi aplicația Smartphone Link pentru a selecta tipurile de notificări care apar pe dispozitivul dēzlCam.

- 1 De pe telefon, deschideți aplicația Smartphone Link.
- 2 Selectați .
- 3 Verificați dacă este bifată caseta **Notificări inteligente**.
- 4 Din secțiunea **Notificări**, selectați **Settings**.
Va apărea o listă de categorii de notificări și aplicații.
- 5 Selectați o opțiune:
 - pentru a activa sau a dezactiva o notificare, selectați comutatorul basculant de lângă numele categoriei sau al aplicației;
 - pentru a adăuga o aplicație la listă, selectați .

Afișarea sau ascunderea categoriilor de notificări pentru dispozitivul Apple®

Dacă sunteți conectat la un dispozitiv Apple, puteți filtra notificările afișate de dispozitivul dēzlCam dacă afișați sau ascundeți categorii.

- 1 Selectați  > **Notificări inteligente** > .
- 2 Selectați caseta din dreptul fiecărui instrument pe care doriți să-l adăugați.

Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth

Puteți deconecta temporar un dispozitiv Bluetooth fără a-l șterge din lista dispozitivelor asociate. Dispozitivul Bluetooth se poate conecta automat la dispozitivul dēzlCam în viitor.

- 1 Selectați  > **Bluetooth**.

- 2 Selectați dispozitivul pe care doriți să îl deconectați.

Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat

Puteți șterge un dispozitiv Bluetooth asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitivul dvs. dēzlCam în viitor. Ștergerea unui smartphone asociat șterge de asemenea și contactele sincronizate din agenda telefonică și istoricul de apeluri de pe dispozitivul dvs. dēzlCam.

- 1 Selectați  > **Bluetooth**.
- 2 În dreptul numelui dispozitivului Bluetooth, selectați  > **Renunțare**.

Ștergerea unui telefon asociat

Puteți să ștergeți un telefon asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitiv în viitor.

- 1 Selectați  > **Bluetooth**.
- 2 În dreptul numelui telefonului, selectați  > **Renunțare**.

Trafic

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Dispozitivul dvs. poate furniza informații despre traficul de pe drumul pe care vă aflați sau de pe ruta dvs. Puteți seta dispozitivul astfel încât să evite traficul în momentul calculării rutelor și să caute o rută nouă până la destinație în cazul apariției unei întârzieri semnificative în trafic, pe ruta dvs. activă (**Setări pentru trafic, pagina 27**). Harta traficului vă permite să parcurgeți harta cu întârzieri în trafic din zona dvs.

Pentru a furniza informații din trafic, dispozitivul trebuie să primească date despre trafic.

- Dispozitivul dvs. primește date despre trafic gratuite prin aplicația Smartphone Link (**Recepționarea datelor de trafic cu Smartphone Link, pagina 17**).
- Toate modelele de produse pot primi date despre trafic utilizând un accesoriu pentru cablul receptorului de trafic aerian (**Recepționarea datelor de trafic cu Smartphone Link, pagina 17**). Accesați pagina produsului dvs. la www.garmin.com pentru a găsi și achiziționa un accesoriu pentru cablul receptorului de trafic.

Datele de trafic nu sunt disponibile pentru toate zonele. Pentru informații referitoare la zonele de acoperire a traficului, vizitați www.garmin.com/traffic.

Recepționarea datelor de trafic cu Smartphone Link

Dispozitivul dvs. poate primi date despre trafic gratuite prin aplicația Smartphone Link.

- 1 Conectați dispozitivul la Smartphone Link.
- 2 Pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați  > **Navigare** > **Trafic** și asigurați-vă că este bifată caseta de selectare **Trafic**.

Activarea traficului

Puteți activa sau dezactiva datele din trafic.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Trafic**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Trafic**.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează fluxul traficului cu cod de culori și întârzierile de pe drumurile din apropiere.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.

- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții de trafic.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive

Pentru a putea folosi această funcție, trebuie să vă conectați la Smartphone Link și trebuie să aveți abonament la serviciul photoLive (*Abonarea la Serviciile în timp real Garmin, pagina 16*).

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive furnizează imagini în timp real ale condițiilor de trafic pe drumurile sau în intersecțiile principale.

Serviciul photoLive nu este disponibil în toate zonele.

Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive

Puteți vizualiza imagini în direct de pe camerele de supraveghere a traficului din apropiere. De asemenea, puteți salva camerele de supraveghere a traficului din zonele în care călătoriți frecvent.

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăugare**.
- 3 Selectați un drum.
- 4 Selectați o locație cu cameră video de supraveghere a traficului.
Apare o previzualizare a imaginii în direct de pe cameră alături de o hartă a locației camerei. Puteți selecta previzualizarea imaginii pentru a vedea imaginea completă.
- 5 Selectați **Salvare** pentru a salva camera (opțional).
O imagine redusă de previzualizare a camerei este adăugată pe ecranul principal al aplicației photoLive.

Vizualizarea camerelor video de supraveghere a traficului photoLive pe hartă

Harta photoLive afișează camerele de supraveghere a traficului pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 De pe hartă, selectați  > **photoLive**.
Dispozitivul afișează imaginea în direct preluată de la cea mai apropiată cameră de supraveghere a traficului și distanța până la cameră. Atunci când treceți pe lângă cameră, dispozitivul încarcă imaginea în direct de pe următoarea cameră de pe șosea.
- 2 Dacă acesta nu găsește camere pe șosea, selectați **Găsiți camere** pentru a vedea sau a salva camere de supraveghere a traficului din apropiere (opțional).

Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăugare**.
- 3 Selectați un drum.
- 4 Selectați o intersecție.
- 5 Selectați **Salvare**.

Instrumentele pentru vehicul și șofer

Planificarea pauzei

ATENȚIONARE

Acest dispozitiv în sine NU ESTE un substitut aprobat pentru cerințele privind înregistrarea în jurnal conform reglementărilor Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA – Administrația Federală privind Siguranța Operatorilor Auto). Șoferii trebuie să respecte toate cerințele federale și statale privind orele de lucru. Când este integrat într-un dispozitiv electronic de înregistrare a istoricului (ELD – Electronic Logging Device) conform cu Garmin eLog, acest dispozitiv îi permite operatorului auto să respecte cerințele privind înregistrarea numărului de ore de servicii și efectuarea pauzelor. Pentru mai multe informații sau pentru a achiziționa un dispozitiv Garmin eLog, accesați garmin.com/elog.

Când caracteristica de planificare a pauzelor este activată, dispozitivul vă notifică cu o oră în avans față de orele pauzelor planificate și de limitele orelor de condus și vă prezintă sugestii cu locațiile de pe traseu adecvate pentru pauze. Puteți utiliza această caracteristică pentru a vă monitoriza numărul de ore de lucru, ceea ce vă poate ajuta să respectați reglementările privind siguranța.

NOTĂ: caracteristicile pentru planificarea pauzelor nu sunt disponibile când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite

Când este timpul să faceți o pauză, dispozitivul vă notifică și afișează punctele de interes de pe traseu sugerate, cu locații adecvate pentru efectuarea pauzei.

Selectați un punct de interes din lista cu locațiile sugerate pentru efectuarea pauzei.

Dispozitivul adaugă locația pentru efectuarea pauzei ca fiind următoarea destinație de pe traseul dvs.

Pornirea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze pornește automat când vehiculul se deplasează cu cel puțin 8 km/h (5 mile/h) timp de 30 de secunde. Puteți porni cronometrul în mod manual în orice moment.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Planificator de pauză**.
- 2 Selectați **Pornire cronometru**.

Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze se oprește automat când vehiculul staționează trei minute sau mai mult. Puteți opri cronometrul manual pentru pauzele scurte, de exemplu când parcați sau când staționați într-o stație de camioane. La finalul parcurșului, puteți reseta cronometrul în mod manual.

- 1 Selectați **Oprire cronometru**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a opri cronometrul, selectați **Pauză**.
 - Pentru a opri cronometrul și a-l reseta, selectați **Resetare**.

Reglarea numărului de ore de condus

Puteți regla numărul total de ore petrecute conducând astfel încât să se potrivească mai bine cu numărul de ore al înregistrărilor de servicii.

- 1 În timp ce utilizați caracteristica pentru planificarea pauzei, selectați **Total ore de condus**.
- 2 Introduceți numărul total de ore petrecute conducând.
- 3 Selectați **Salvare**.

Reglarea limitei zilnice de condus

Puteți regla limita zilnică de condus astfel încât să corespundă cu cerințele legale din regiunea dvs.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 În timp ce utilizați caracteristica pentru planificarea pauzei, selectați **Ore de condus zilnice**.
- 2 Selectați limita zilnică de condus pentru regiunea dvs.
- 3 Selectați **Salvare**.

Dispecerat și Monitorizare

ATENȚIONARE

Fiți precaut atunci când partajați locația dvs. cu ceilalți.

Caracteristica Dispecerat și Monitorizare vă permite să partajați călătoria cu un dispecer sau cu contacte din smartphone-ul dvs. și din conturile pe care le aveți pe rețelele de socializare. În timp ce partajați, vizualizatorii vă pot monitoriza în timp real locația curentă, următoarea destinație și traseele parcurse recent.

Această caracteristică necesită un smartphone pe care să ruleze aplicația Smartphone Link.

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Configurarea partajării pentru Dispecerat și Monitorizare

Prima dată când folosiți caracteristica Dispecerat și Monitorizare, trebuie să configurați această caracteristică și să invitați un dispecer.

- 1 Conectați-vă la Smartphone Link.
- 2 Pe dispozitivul dvs. dēzl™, selectați  > **Dispecerat și Monitorizare**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran afișate pe dispozitivul dvs. dēzl pentru a finaliza configurarea caracteristicii.

Inițierea unei sesiuni Dispecerat și Monitorizare

ATENȚIONARE

Fiți precaut atunci când partajați locația dvs. cu ceilalți.

Înainte de a putea începe partajarea, trebuie să configurați caracteristica Dispecerat și Monitorizare ([Configurarea partajării pentru Dispecerat și Monitorizare](#), pagina 19).

Puteți începe partajarea datelor de la Dispecerat și Monitorizare cu ajutorul dispozitivului dvs. dēzlCam sau al aplicației Smartphone Link.

- Pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați  > **Dispecerat și Monitorizare** > **Start**.
- Din harta de pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați  > **Dispecerat și Monitorizare** > **Start**.
- Pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link și selectați **Dispecerat și Monitorizare** > **Pornire Dispecerat și Monitorizare**.

Pe conturile dvs. activate din rețelele de socializare este postat un link pentru a vizualiza datele de la Dispecerat și Monitorizare, iar contactelor invitate le este trimis un e-mail cu linkul. În timpul partajării, vizualizatorii pot face clic pe link pentru a urmări în timp real locația dvs. și itinerarul călătoriilor dvs. recente.

În bara de stare a dispozitivului dēzlCam apare simbolul , când partajarea caracteristicii Dispecerat și Monitorizare este activă. Apare și numărul de vizualizatori invitați.

SUGESTIE: ca setare implicită, sesiunea de partajare a caracteristicii Dispecerat și Monitorizare se încheie automat după 24 de ore. În aplicația Smartphone Link, puteți selecta **Dispecerat și Monitorizare** > **Menținere activitate disponibilă** pentru a prelungi durata sesiunii de partajare a caracteristicii Dispecerat și Monitorizare sau puteți opri oricând partajarea.

Se oprește partajarea Dispecerat și Monitorizare

Puteți opri oricând partajarea Dispecerat și Monitorizare cu ajutorul dispozitivului dvs. dēzlCam sau al aplicației Smartphone Link.

- Pe dispozitivul dvs. dēzlCam, selectați  > **Dispecerat și Monitorizare** > **Stop**.
- Pe smartphone-ul dvs., deschideți aplicația Smartphone Link și selectați **Dispecerat și Monitorizare** > **Opre Dispecerat și Monitorizare**.

Vizualizatorii primesc un mesaj în care sunt anunțați că sesiunea Dispecerat și Monitorizare s-a încheiat și nu vă mai pot urmări locația.

Inițierea automată a unei sesiuni Dispecer și Monitorizare

Puteți permite dispozitivului să pornească automat o sesiune Dispecerat și Monitorizare de fiecare dată când inițiați o rută.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Preferințele pentru rute**.
- 2 Selectați **Pornire automată Dispecerat și Monitorizare**.

Trimiterea unui mesaj de dispecer la un dispozitiv dēzl

Înainte de a putea trimite un mesaj de dispecer, șoferul trebuie să configureze caracteristica Dispecerat și Monitorizare ([Configurarea partajării pentru Dispecerat și Monitorizare](#), pagina 19).

Puteți trimite un mesaj de dispecer direct la un dispozitiv dēzl utilizând caracteristica Dispecerat și Monitorizare. Aceasta poate fi utilă pentru a trimite unui șofer informații actualizate.

NOTĂ: această caracteristică nu este compatibilă cu toate aplicațiile de mesagerie pentru smartphone-uri.

- 1 Pregătiți un mesaj de e-mail sau text cu informațiile actualizate de la dispecer.
- 2 Includeți cuvântul „dezl” oriunde în rândul pentru subiect sau în corpul mesajului de e-mail sau text.

NOTĂ: cuvântul „dezl” nu este sensibil la litere majuscule sau minuscule.

- 3 Trimiteți mesajul de e-mail sau text la smartphone-ul șoferului.

Mesajul este afișat pe dispozitivul dēzl al șoferului și poate fi vizualizat în timp ce vehiculul se deplasează.

Inițierea unei rute utilizând un mesaj de la dispecer

Când primiți un mesaj de la dispecer, puteți iniția o rută nouă utilizând informațiile primite privind adresa, dacă sunt disponibile.

- 1 Selectați notificarea prin mesaj.
- 2 Selectați linkul către adresă din corpul mesajului. Dispozitivul caută adresa.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **Start!**.

Dispozitivul calculează o rută către destinație și inițiază o nouă sesiune Dispecerat și Monitorizare.

IFTA

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să fie activ un profil de vehicul tip camion.

Puteți înregistra datele necesare pentru documentație conform Acordului internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA – International Fuel Tax Agreement), de exemplu datele legate de achiziționarea combustibilului și kilometrii parcurși.

Introducerea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați  > **IFTA** > **La pompă**.
- 2 Introduceți prețul combustibilului pe litru.
- 3 Selectați câmpul **Combustibil utilizat**.
- 4 Introduceți cantitatea cumpărată de combustibil.

- 5 Dacă este necesar, selectați tipul de combustibil.
 - Pentru a înregistra cantitatea în litri, selectați **Galoane > Litri > Salvare**.
 - Pentru a înregistra cantitatea în galoane, selectați **Litri > Galoane > Salvare**.
- 6 Dacă este necesar, bifați caseta de selectare **Cu impozit**.
- 7 Selectați **Următor**.
- 8 Selectați o opțiune pentru a înregistra stația de alimentare cu combustibil de la care ați efectuat realimentarea cu combustibil:
 - selectați din listă o stație de alimentare cu combustibil din apropiere.
 - selectați câmpul pentru text și introduceți numele și adresa stației de alimentare cu combustibil.
- 9 Selectați cumpărătorul de combustibil.

Editarea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați > **IFTA > Jurnale privind combustibilul**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un profil de vehicul.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați o înregistrare privind combustibilul.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați un câmp pentru a edita informațiile.
 - Selectați pentru a șterge înregistrarea.

Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției

Rezumatul jurisdicției listează date pentru fiecare stat sau județ în care vehiculul și-a desfășurat activitatea în timpul fiecărui trimestru. Rezumatul jurisdicției este disponibil în anumite zone.

- 1 Selectați > **IFTA > Rezumat jurisdicție**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați > **Export > OK** pentru a exporta rezumatul jurisdicției.

Dispozitivul exportă rezumatul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Reports de pe dispozitiv.

Editarea și exportul rapoartelor de cursă

- 1 Din meniu principal, selectați > **IFTA > Rapoarte de cursă**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați un raport.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați > **Ștergere** și bifați caseta de selectare pentru a șterge un raport.
 - Selectați > **Combinare** și bifați casetele de selectare pentru a combina rapoarte.
 - Selectați > **Export > OK**. Dispozitivul exportă raportul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Reports de pe dispozitiv.

Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate

ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.

- 1 Conectați dispozitivul la computer.
- 2 Din browserul de fișiere de pe computer, navigați la dispozitivul de stocare intern și deschideți folderul **Rapoarte**.
- 3 Deschideți folderul **IFTA**.

- 4 Deschideți fișierul .csv.

Înregistrarea istoricului de servicii

Puteți menționa în jurnal data și kilometrajul odometrului din momentul în care se efectuează operații de service sau de întreținere asupra vehiculului dvs. Dispozitivul oferă unele categorii de servicii și puteți adăuga categorii personalizate ([Adăugarea categoriilor de servicii, pagina 20](#)).

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați **Adăugare înregistrare**.
- 4 Introduceți kilometrajul odometrului și selectați **Următor**.
- 5 Introduceți un comentariu (opțional).
- 6 Selectați **Finalizare**.

Adăugarea categoriilor de servicii

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați > **Adăugare categorie**.
- 3 Introduceți numele unei categorii și selectați **Finalizare**.

Ștergerea categoriilor de servicii

Când ștergeți o categorie de servicii, sunt șterse și toate înregistrările de servicii din categoria respectivă.

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați > **Ștergere categorii**.
- 3 Selectați categoriile de servicii de șters.
- 4 Selectați **Ștergere**.

Redenumirea categoriilor de servicii

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați categoria care urmează să fie redenumită.
- 3 Selectați > **Redenumire categorie**.
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Ștergerea înregistrărilor de servicii

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați > **Ștergere înregistrări**.
- 4 Selectați înregistrările de servicii pe care doriți să le ștergeți.
- 5 Selectați **Ștergere**.

Editarea unei înregistrări de servicii

Puteți edita comentariul, kilometrajul odometrului și datele aferente unei înregistrări de servicii.

- 1 Selectați > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați un câmp.
- 4 Introduceți informațiile noi și selectați **Finalizare**.

Garmin eLog

The Garmin eLog adapter enables a motor carrier to comply with FMCSA Electronic Logging Device (ELD) regulations. When the dēzlCam 785 device is paired with the Garmin eLog adapter, the dēzlCam 785 device and the Garmin eLog adapter together provide a complete ELD solution without the need for an additional smartphone or mobile device. You can use your dēzlCam device to record and view hours of service information, change your duty status, create inspection reports, and more.

The Garmin eLog adapter is not available in all areas. For more information, or to purchase a Garmin eLog adapter, go to garmin.com/elog.

Setting Up Your Garmin eLog Adapter

NOTE: If you need to transfer Garmin eLog data from another device to your dēzlCam device , you must import the data during the setup process. You should create a data backup from your previous device before you start setting up the Garmin eLog adapter on your dēzlCam device (*Transferring Garmin eLog Data from Another Device*, page 21).

You must set up and pair your Garmin eLog adapter with the Garmin eLog app in order to be in compliance with FMCSA ELD regulations. For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at garmin.com/manuals/elog.

- 1 On your dēzlCam device, open the  Garmin eLog app.
- 2 Follow the instructions in the app to set up and configure the Garmin eLog system, administrator account, and driver profiles.

NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

NOTE: Until you complete the setup process, the Garmin eLog device has limited functionality and is not compliant with FMCSA ELD regulations.

Transferring Garmin eLog Data from Another Device

If you have previously used your Garmin eLog adapter with another device, you can transfer the Garmin eLog app data from the previous device to your dēzlCam device. You must complete this transfer during the initial setup.

- 1 From the Garmin eLog app on your previous device, create a data backup (*Backing Up Data*, page 21).
- 2 While setting up your Garmin eLog adapter with your dēzlCam device, restore the data backup (*Restoring Data*, page 21).

Backing Up Data

You can back up your recorded data to a USB storage device. You should back up regularly to help prevent data loss. This is also useful when you need to transfer data to another device.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Settings > Back Up Data**.
- 2 Insert a USB storage device into the USB port on the Garmin eLog adapter.
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to back up data.
- 3 Select **Back Up Data**.

Restoring Data

You can restore backed up data from a USB storage device. This can be useful when transferring Garmin eLog app data from another device.

- NOTE:** You can restore backed up data only while your are setting up the Garmin eLog app.
- 1 Open the  Garmin eLog app to start the setup process.
 - 2 Follow the on-screen instructions to install the Garmin eLog adapter in the vehicle diagnostic port and complete the pairing process.
 - 3 Select **Restore from Backup**.
 - 4 Insert a USB storage device containing backup files into the USB port on the Garmin eLog adapter.
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to restore data.

- 5 Select a backup file.
- 6 Select **Restore**.

Daily Operation Guidelines

The following points are guidelines to follow when using the Garmin eLog system. Your motor carrier may have different operation requirements. Follow your motor carrier's recommendations for daily operation.

- Verify the dēzlCam is securely mounted in the vehicle and its screen is visible from a normal seated position.
- Verify Bluetooth wireless technology and location services are enabled on your device at all times while using the Garmin eLog adapter.
- Verify the Garmin eLog app is running and the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port before starting the vehicle.
- Log in to the Garmin eLog app at the start of each day.
- Review and claim all logs recorded for an unidentified driver, if applicable.
- At the end of each work day, log out of the Garmin eLog app after turning off the engine.
- Certify your records, and submit them to your motor carrier at the end of each day (*Certifying Daily Logs*, page 23).

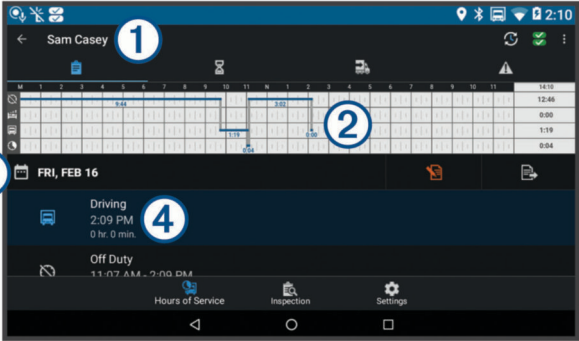
Starting a Drive

Each time you drive your vehicle, you should complete these actions to ensure your hours of service information is recorded correctly.

- 1 Verify the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port.
For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at garmin.com/manuals/elog.
- 2 Open the Garmin eLog app, and log in as the driver.
- 3 Start your vehicle.
- 4 Before you start driving, change your duty status in the Garmin eLog app.

The Garmin eLog adapter syncs with the Garmin eLog app and records ELD Records of Duty Service (RODS) automatically.

Garmin eLog App Overview



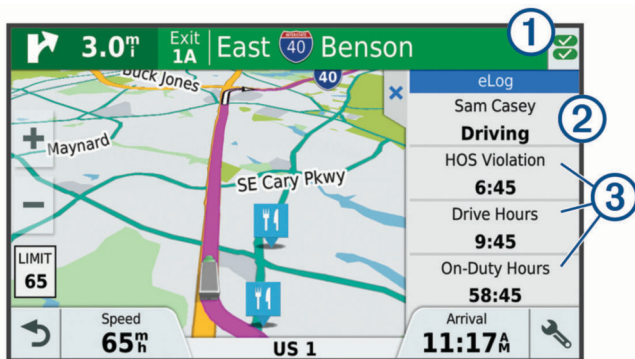
①	The name of the active driver.
⌂	Select to change duty status.
📄	Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts (<i>Viewing Diagnostics and Malfunctions</i> , page 23). NOTE: The diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen on your dēzlCam device.
⋮	Select to record adverse conditions, create a Records of Duty Status (RODS) report, or log out.

	Select to view a chart of your hours of service information.
	Select to view a summary of currently available on-duty hours.
	Select to review log information.
	Select to view a full-screen chart of your service hours.
	Select to review logs for a different day.
	Select to certify your logs for the selected day.
	Select to submit a 24-hour log to your motor carrier.
	A record of your status for the recorded time period. Select to edit status information and adjust the time.
	Select to view hours of service information.
	Select to manage trailer and shipment information or to create a driver vehicle inspection report.
	Select to view inspection reports and transfer reports to a roadside inspector.
	Select to view additional system settings.

Garmin eLog Map Tool Overview

The Garmin eLog map tool appears on the navigation map automatically while your device is connected to a Garmin eLog adapter. If you close the map tool, you can open it manually by selecting > **Garmin eLog** from the map.

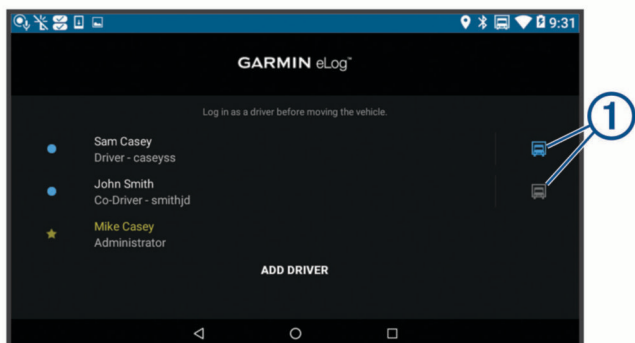
As you drive, the device displays your duty status and hours of service information in the Garmin eLog map tool.



①	Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts (Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 23).
②	Driver name and duty status. Select to change the driver's duty status (Changing Duty Status, page 22). NOTE: You cannot change your duty status while driving.
③	Current remaining drive hours. Select to view detailed drive hours information in the Garmin eLog app.

Driving in a Team

If you are driving in a team, you can switch between active drivers at any time. Each driver must log in to the Garmin eLog app before they can be set as the active driver.



From the Garmin eLog app, select the icon ① next to the user who should be listed as the active driver.

Changing Duty Status

For the most accurate records, you must change your duty status in the Garmin eLog app every time you change your driving status, such as when you start driving, take a break, switch drivers, or change the type of driving you are doing. The Garmin eLog adapter automatically switches to driving status when the vehicle's diagnostic port reports a speed greater than or equal to five miles per hour. The vehicle is stopped when the diagnostic port reports a speed of zero miles per hour.

NOTE: The vehicle must be stopped to change duty status. You cannot manually change duty status while you are driving.

1 Select an option:

- From the Garmin eLog app, select .
- From the Garmin eLog map tool, select the driver name.

2 Select an option:

NOTE: The Personal Conveyance and Yard Moves options are available only if the administrator has enabled them for your driver profile ([Editing a Driver Profile, page 25](#)).

- If you are on duty, select **On Duty**.
- If you are off duty, select **Off Duty**.
- If you are on duty and driving, select **Driving**.
- If you are moving to the sleeper berth, select **Sleeper Berth**.
- If you are using the vehicle for personal conveyance, select **Personal Conveyance**.
- If you are moving the vehicle within the yard, select **Yard Moves**.

Editing a Duty Status Record

You can update individual duty status entries to make corrections or updates to your duty status history as allowed by FMCSA regulations. This can be useful if you forget to change your duty status.

- 1 From the Garmin eLog app, select the duty status record for the affected time period.
- 2 Select **Duty Status**.
- 3 Select the correct duty status for the time period.
- 4 If necessary, update the start and end times for the duty status entry.
- 5 If necessary, enter the location where this duty status was active.
- 6 Enter an annotation describing the reason for the change.
- 7 Select **Save**.

Viewing Hours of Service

- 1 From the Garmin eLog app, select **HOS**.
- 2 Select an option:
 - To view a chart of your hours of service information, select .
 - TIP:** You can select the chart to view a larger image of your information.
 - To view a list of remaining drive hours, select .

Recording Adverse Conditions

If you require a time extension because of adverse conditions, you can add a two-hour extension to your hours for the day.

From the Garmin eLog app, select > **Record Adverse Conditions** > **Yes**.

Reviewing Logs

The Garmin eLog app keeps track of logs that may require review, including logs that have been edited or logs that exist for an unidentified driver. When a driver logs in, the app prompts them to review logs that contain an unidentified driver, if any are

available. Drivers are responsible for reviewing and claiming logs, if applicable.

- 1 Select **HOS** > .
- 2 Select a log.
- 3 Select an option:
 - If the log applies to you and your hours of service, select **Accept**.
 - If the log does not apply to you, select **Decline**.

Certifying Daily Logs

After you are finished driving for the day, you should certify your daily log. If you update your duty status after certifying it, you must certify it again.

From the Garmin eLog app, select  > **Agree**.

Submitting a Daily Log

You can submit a daily log to your motor carrier.

- 1 From the Garmin eLog app, select .
- 2 Select an option to share your exported log.

Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report

You can create a RODS report so you or your motor carrier can open your records of duty status outside of the Garmin eLog app.

- 1 From the Garmin eLog app, select  > **Create RODS Report**.
- 2 If necessary, select **Create Additional Graph Grid Report** to include a graph grid in your RODS report.
- 3 Select an option:
 - To save the report to the internal storage of your dēzlCam device, select **Save Report**.
 - To export the report to email, select **Export Report**.

Recording Trailers and Shipments

You can use the Garmin eLog app to keep records of trailers and shipments.

- 1 Select **Vehicle** > .
- 2 Select an option:
 - To add a trailer, select **Add Trailer**.
 - To add a shipment, select **Add Shipment**.
- 3 Enter the trailer number or shipping document number.

Roadside Inspection

Viewing Inspection Information

An authorized safety official may ask to view all information recorded by the Garmin eLog system for the current 24-hour period and any of the previous seven consecutive days. You can view this information on the Garmin eLog app at any time.

From the Garmin eLog app, select **Inspection**.

Transferring Data to an Inspector Using a USB Device

You can transfer data to a USB mass storage device to provide it to an authorized safety official. The Garmin eLog adapter supports USB mass storage devices formatted using the FAT32 file system.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select  > **Yes**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **USB**.
- 5 Connect a USB mass storage device to the USB port on your Garmin eLog adapter.

The adapter glows green when it is ready to send the inspection report.

- 6 Enter your password.

- 7 Select **Send to USB Device**.

The Garmin eLog app notifies you when the transfer is complete.

- 8 Remove the USB mass storage device from the adapter.

Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology

The inspector's device must support the Bluetooth Personal Area Networking (PAN) profile and must be able to connect to FMCSA Web Services to complete transfers using Bluetooth wireless technology. Ensure that Bluetooth wireless technology and a Wi-Fi hotspot are enabled on the inspector's mobile device.

The Garmin eLog device uses the inspector's mobile device as a network access point to send inspection information to FMCSA web services.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select  > **Yes**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **Bluetooth**.
- 5 Select **Enable Pairing Mode**.
- 6 Follow the on-screen instructions in the app to pair the Garmin eLog adapter with the inspector's mobile device.

The inspection report transfers automatically after the pairing process is complete.

Diagnostics and Malfunctions

The Garmin eLog app records malfunctions and diagnostic events when the app detects critical functions that do not conform to Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA) specifications. When a malfunction is detected, the driver and motor carrier are subject to responsibilities as directed by FMCSA guidelines.

Driver Responsibilities

- The driver must note the malfunction of the ELD and provide written notice of the malfunction to the motor carrier within 24 hours.
- The driver must reconstruct the Record of Duty Status (RODS) for the current 24-hour period and the previous 7 consecutive days, and record the records of duty status on graph-grid paper logs that comply with 49 CFR 395.8, unless the driver already has the records or retrieves them from the ELD.
- The driver must continue to manually prepare RODS in accordance with 49 CFR 395.8 until the ELD is serviced and returned to a compliant status.

Motor Carrier Responsibilities

- The motor carrier must correct, repair, replace, or service the malfunctioning ELD within eight days of discovering the condition or a driver's notification to the motor carrier, whichever occurs first.
- The motor carrier must require the driver to maintain a paper RODS record until the ELD is back in service.

Viewing Diagnostics and Malfunctions

If the Garmin eLog adapter detects a diagnostic event or malfunction, an alert and an indicator appear in the app. A diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen.

	No diagnostic events or malfunctions are detected.
	A diagnostic event was detected.
	A malfunction was detected.
	Diagnostic events and malfunctions were detected.

You can view information about these alerts at any time. This can be useful for correcting errors or adjusting driver information.

Select the diagnostic or malfunction indicator.

The app displays information about the diagnostic or malfunction alert and provides recommendations for how to correct it.

Diagnostic Definitions

Power Data Diagnostic Event: The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Engine Synchronization Data Diagnostic Event: The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Missing Required Data Elements Data Diagnostic Event: The Garmin eLog system failed to obtain one or more required data elements when recording driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 4 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 5 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Data Transfer Data Diagnostic Event: A failure occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

Unidentified Driving Records Data Diagnostic Event

Unidentified Driving Records Data Diagnostic Event: At least 30 minutes of unidentified driving was recorded within the current 24 hour period, and over the previous 7 days.

- Drivers: Review and claim the unidentified driving time.
- Administrator: Review and assign the unidentified driving time to the respective drivers.

Malfunction Definitions

Power Compliance Malfunction: The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time. At least 30 minutes of driving time may not have been correctly recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.

- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Engine Synchronization Compliance Malfunction: The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs. At least 30 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Timing Compliance Malfunction: The Garmin eLog system failed to accurately verify the calendar date or time of day required for driver logs.

- 1 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the date and time settings on the device running the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Positioning Compliance Malfunction: The Garmin eLog system failed to acquire valid location positions required for driver logs. At least 60 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Verify the Garmin eLog app is running and a driver is logged in when driving the vehicle.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Data Recording Compliance Malfunction: The Garmin eLog system has reached the maximum storage capacity for driver logs and cannot store or retrieve more logs.

- 1 Create a RODS report for each driver for record keeping ([Exporting and Saving a Record of Duty Status \(RODS\) Report](#), page 23).
- 2 Log in as an administrator.
- 3 Back up the system data ([Backing Up Data](#), page 21).
- 4 Remove unneeded files from the storage of the device running the Garmin eLog app.

Data Transfer Compliance Malfunction: Multiple failures occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly and are formatted using the FAT32 file system.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

Adapter Firmware Malfunction: A serious error occurred attempting to update the adapter firmware. Contact Garmin customer support for further help.

Outdated adapter firmware may not maintain compliance. Garmin recommends keeping paper logs until the adapter firmware is successfully updated.

Administrator Functions

NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

You must use the administrator account to perform some Garmin eLog app functions, including adding driver profiles, editing driver profiles, and resetting driver passwords. The administrator account and password are created during the initial Garmin eLog app setup. If the app is administered by a company, drivers may not have access to the administrator functions.

Adding Driver Profiles

You must log in as an administrator to add driver profiles.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Add Driver**.
- 2 Enter the administrator password.
- 3 Enter the driver and motor carrier information.
- 4 If the driver has an exempt status, select **Exempt Driver**.
- 5 If the driver is allowed to use the vehicle for personal conveyance, select **Allow Personal Conveyance**.
- 6 If the driver is allowed to make yard moves, select **Allow Yard Moves**.
- 7 Select **Save**.

The first time the driver logs into the new profile, the app prompts the driver to enter their driver license number and create a password.

Editing a Driver Profile

An administrator can edit driver profiles to change driver privileges, reset profile passwords, or deactivate profiles.

NOTE: The administrator can edit basic driver information in the driver profile, but the Garmin eLog app does not support editing duty status records from the administrator account. To correct a duty status record, the driver must log in to the driver profile and edit the record ([Editing a Duty Status Record, page 22](#)).

- 1 Log in to an administrator account.
- 2 Select a driver profile.
- 3 Select **:** > **Edit Profile**.
- 4 Select an option:
 - To edit driver information, select a field to update it.
 - To reset the profile password, select **Reset Password**.
 - To deactivate the profile, select **Deactivate Profile**.

Clearing Garmin eLog App Data

NOTICE

Clearing the Garmin eLog app data will cause all retained ELD data to be deleted from your dēzlCam device. It is the responsibility of the driver and/or motor carrier to ensure ELD records are retained as required by applicable regulations.

You can clear the Garmin eLog app data to restore the app to the original factory state. This requires you to set up your Garmin eLog adaptor, administrator account, and all driver profiles again. Clearing the app data is also the only way to reset a lost or forgotten administrator password.

- 1 Log in to a driver or administrator account, and back up all data ([Backing Up Data, page 21](#)).

- 2 After the backup is complete, select **⚙** > **Aplicații** > **eLog** > **Depozitare**.
- 3 Select **Ștergere date**.

Comanda vocală

NOTĂ: comanda vocală nu este disponibilă pentru toate limbile și regiunile, eventual nici pe toate modelele.

NOTĂ: este posibil ca Navigarea activată vocal să nu realizeze performanța dorită într-un mediu zgomotos.

Comanda vocală vă permite să utilizați dispozitivul prin rostirea de cuvinte și comenzi. Meniul Comandă vocală furnizează instrucțiuni vocale și o listă a comenzilor disponibile.

Setarea frazei de activare

Fraza de activare este un cuvânt sau o frază pe care o puteți rosti pentru a activa comanda vocală. Fraza de activare implicită este Comandă vocală.

SUGESTIE: puteți reduce posibilitatea activării accidentale a comenzilor vocale prin utilizarea unei fraze de activare dificile.

- 1 Selectați **⚙** > **Comandă vocală** > **🗣** > **Frază de activare**.
- 2 Introduceți o nouă frază de activare.
Dispozitivul va indica dificultatea frazei de activare pe măsură ce o introduceți.
- 3 Selectați **Finalizare**.

Activarea comenzii vocale

Rostiți fraza de activare.

Este afișat meniul Comandă vocală.

Sfaturi referitoare la comanda vocală

- Vorbiți pe un ton normal, direcționând vocea către dispozitiv.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a îmbunătăți precizia funcției de recunoaștere vocală.
- Pronunțați comenzile exact cum apar pe ecran.
- Răspundeți la instrucțiunile vocale de la dispozitiv în funcție de necesități.
- Măriți lungimea frazei de activare pentru a reduce posibilitatea activării accidentale a comenzilor vocale.
- Ascultați emiterea a două tonuri pentru a confirma când dispozitivul intră și iese din comanda vocală.

Inițierea unei rute utilizând comanda vocală

Puteți rosti numele unor locații populare, bine cunoscute.

- 1 Rostiți fraza de activare ([Setarea frazei de activare, pagina 25](#)).
- 2 Rostiți **Căutare loc**.
- 3 Ascultați instrucțiunea vocală și rostiți numele locației.
- 4 Rostiți numărul rândului.
- 5 Rostiți **Navigare**.

Instrucțiuni de dezactivare a sonorului

Puteți dezactiva instrucțiunile vocale pentru comanda vocală fără a dezactiva sonorul dispozitivului.

- 1 Selectați **⚙** > **Comandă vocală** > **🗣**.
- 2 Selectați **Instrucțiuni dezactivare sunet** > **Activat**.

Control vocal

Pentru regiunile în care funcția Comandă vocală nu este disponibilă, este activată funcția Control vocal. Funcția Control vocal vă permite să vă utilizați vocea pentru a controla

dispozitivul. Înainte de a putea utiliza funcția Control vocal, trebuie să o configurați pentru vocea dvs.

Configurarea Controlului vocal

Funcția Control vocal trebuie configurată pentru vocea unui singur utilizator și nu funcționează pentru ceilalți.

1 Selectați  > **Control vocal**.

2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a înregistra comenzile pentru fiecare frază de control vocal.

NOTĂ: nu este nevoie să citiți fraza exactă e pe ecran. Puteți rosti o comandă alternativă cu același înțeles în funcție de preferințele dvs.

Pentru a utiliza o funcție de control vocal, trebuie să roștiți comanda înregistrată pentru funcție.

Utilizarea controlului vocal

1 Rostiți comanda înregistrată pentru fraza **Control vocal**.

Este afișat meniul control vocal.

2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Sugestii control vocal

- Vorbiți pe un ton normal, direcționând vocea către dispozitiv.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a îmbunătăți precizia funcției de recunoaștere vocală.
- Pronunțați comenzile exact cum apar pe ecran.
- Ascultați emiterea unui ton pentru a confirma când dispozitivul primește cu succes o comandă.

Utilizarea aplicațiilor

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.

Pe ecranul dispozitivului puteți vizualiza manualul de utilizare complet în numeroase limbi.

1 Selectați  > **Ajutor**.

Manualul de utilizare apare în aceeași limbă cu textul software-ului (*Setarea limbii textului, pagina 28*).

2 Selectați  **Q** pentru a căuta în manualul de utilizare (opțional).

Vizualizarea hărții pentru camioane

Harta pentru camioane evidențiază rutele de camioane recunoscute pe hartă, precum rutele preferate conform Legii privind asistența la transportul de suprafață (STAA), TruckDown rutele preferate (TD) și rutele pentru materiale periculoase non-radioactive (NRHM). Rutele recunoscute variază în funcție de zona în care vă aflați și de datele hărții încărcate pe dispozitivul dvs.

Selectați  > **Hartă camioane**.

Planificator de călătorii

Cu ajutorul planificatorului de călătorii puteți crea și salva o rută, pe care puteți naviga ulterior. Acest lucru poate fi util pentru planificarea unei rute de livrare, a unei vacanțe sau a unei călătorii cu mașina. Puteți edita o călătorie salvată pentru a o personaliza ulterior, puteți inclusiv reordona locații, optimiza ordinea opririlor, adăuga atracții recomandate și adăuga puncte de modelare.

De asemenea, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta activă.

Planificarea unei călătorii

O călătorie poate include multe locații și trebuie să includă cel puțin o locație de pornire și o destinație. Locația inițială este locația de la care planificați să vă începeți călătoria. Dacă începeți călătoria de la o locație diferită, dispozitivul vă oferă

opțiunea de a duce ruta mai întâi la locația dvs. inițială. Pentru o călătorie în circuit, locația inițială și destinația pot fi aceleași.

1 Selectați  > **Planificator de călătorii** > **Călătorie nouă**.

2 Alegeți **Selectare locație de pornire**.

3 Alegeți o locație pentru punctul inițial și alegeți **Selectare**.

4 Alegeți **Selectare destinație**.

5 Alegeți o locație pentru o destinație și alegeți **Selectare**.

6 Selectați **Adăugare locație** pentru a adăuga mai multe locații (opțional).

7 După ce ați adăugat toate locațiile necesare, selectați **Următor** > **Salvare**.

8 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie

1 Selectați  > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.

2 Selectați o călătorie salvată.

3 Selectați o locație.

4 Selectați o opțiune:

- Pentru a muta o locație în sus sau în jos, selectați  și trageți locația într-o poziție nouă din călătorie.
- Pentru a adăuga o locație nouă după locația selectată, alegeți .
- Pentru a șterge locația, alegeți .

Optimizarea ordinii destinațiilor într-o călătorie

Dispozitivul poate optimiza în mod automat ordinea destinațiilor din călătoria dvs. pentru a crea o rută mai scurtă și mai eficientă. Punctul inițial și destinația nu se modifică atunci când optimizați ordinea.

În timp ce editați o călătorie, selectați  > **Optimizare ordine**.

Descoperirea atracțiilor pe parcursul călătoriei

Dispozitivul poate sugera atracții interesante sau populare pe care le puteți adăuga călătoriei dvs.

1 Atunci când editați o călătorie, selectați  > **Setări călătorie** > **Sugerare Atracții**.

2 Selectați o atracție pentru a vedea mai multe informații.

3 Selectați **Selectare** pentru a adăuga atracția la călătoria dvs.

Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie

Puteți personaliza modul în care dispozitivul calculează ruta atunci când porniți călătoria.

1 Selectați  > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.

2 Selectați o călătorie salvată.

3 Selectați pictograma de profil a vehiculului, apoi selectați vehiculul pe care intenționați să îl utilizați pentru călătorie (opțional).

4 Selectați  > **Setări călătorie**.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga puncte de modelare la călătoria dvs., selectați **Modelare rută**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran (*Modelarea rutei dvs., pagina 8*).
- Pentru a modifica modul de calcul al călătoriei, selectați **Preferință rută** (*Schimbarea modului de calculare a rutelor, pagina 8*).

Navigarea utilizând o călătorie salvată

Înainte de a începe navigarea utilizând o călătorie salvată, profilul de vehicul activ de pe dispozitiv trebuie să corespundă profilului de vehicul selectat pentru călătorie (*Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie, pagina 26*). Dacă acesta nu corespunde, dispozitivul vă solicită să modificați

profilul de vehicul înainte de a putea începe călătoria (*Comutarea profilului de vehicul, pagina 3*).

- 1 Selectați > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Selectați prima locație de navigare, apoi selectați **Start**.
Dispozitivul calculează o rută de la locația dvs. curentă către locația selectată și apoi vă ghidează către destinațiile rămase, în ordine.

Editarea și salvarea rutei dvs. active

Dacă o rută este activă, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta ca o călătorie.

- 1 Selectați > **Planificator de călătorii** > **Ruta mea activă**.
- 2 Editați-vă ruta utilizând oricare dintre funcțiile planificatorului de călătorii.
Ruta este recalculată de fiecare dată când faceți o modificare.
- 3 Selectați **Salvare** pentru a salva ruta ca o călătorie, pe care o puteți naviga din nou ulterior (opțional).

Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica istoricului de călătorie (*Setările dispozitivului, pagina 29*).

Puteți să vizualizați pe hartă rutele anterioare, precum și locațiile în care v-ați oprit.

Selectați > **Locuri vizitate**.

Vizualizarea prognozei meteo

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească datele meteo. Puteți conecta dispozitivul la aplicația Smartphone Link pentru a primi date meteo.

- 1 Selectați > **Vreme**.
Dispozitivul arată condițiile meteo actuale și o prognoză a următoarelor câteva zile.
- 2 Selectați o zi.
Apare prognoza detaliată pentru acea zi.

Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș

- 1 Selectați > **Vreme** > **Locație curentă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza prognoza meteo pentru un oraș favorit, selectați un oraș din listă.
 - Pentru a adăuga un oraș preferat, selectați **Adăugare oraș** și introduceți un nume de oraș.

Setări dēzlCam

Setările de navigare

Selectați > **Navigare**.

Profil vehicul: setează profilul de vehicul pentru fiecare camion cu care veți utiliza dispozitivul.

Hartă și vehicul: setează nivelul de detalii al hărților și pictograma pentru vehicul care va fi afișată pe dispozitiv.

Preferințele pentru rute: Setează preferințele pentru rute în timpul navigării.

Asistență șofer: setează alerte de asistență șofer.

Trafic: setează detaliile despre trafic utilizate de dispozitiv.
Puteți seta dispozitivul astfel încât să evite traficul în momentul calculării rutelor și să caute o rută nouă până la destinație în cazul apariției unei întârzieri în trafic (*Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs., pagina 8*).

Unități: Stabilește unitatea de măsură utilizată pentru distanță.

Setările pentru hartă și vehicul

Selectați > **Navigare** > **Hartă și vehicul**.

Vehicul: setează pictograma unui vehicul care reprezintă poziția dvs. pe hartă.

Conducere - Vizualizare hartă: setează perspectiva pe hartă.

Detalii hartă: setează nivelul de detalii al hărții. Mai multe detalii pot determina încărcarea mai lentă a hărții.

Temă hartă: schimbă culoarea de prezentare a datelor pe hartă.

Instrumente hartă: selectează scurtăturile care apar în meniul de instrumente de pe hartă.

Straturi hartă: setează datele care apar pe pagina hărții (*Personalizarea straturilor hărții, pagina 15*).

Zoom automat: selectează automat nivelul de zoom pentru cea mai bună utilizare a hărții. Când este dezactivat, trebuie să măriți sau să micșorați harta manual.

Hărțile mele: stabilește ce hărți instalate utilizează dispozitivul.

Activarea hărților

Puteți activa produsele legate de hărți instalate pe dispozitivul dvs.

SUGESTIE: pentru a achiziționa hărți suplimentare, accesați <http://buy.garmin.com>.

- 1 Selectați > **Navigare** > **Hartă și vehicul** > **Hărțile mele**.
- 2 Selectați o hartă.

Setări preferință rută

Selectați > **Navigare** > **Preferințele pentru rute**.

Previzualizare rută: afișează o previzualizare a principalelor drumuri de pe ruta dvs. atunci când începeți navigarea.

Mod de calcul: setează metoda de calcul a rutei.

Evitări: setează caracteristicile drumului care trebuie evitate pe o rută.

Evitări personalizate: vă permite să evitați anumite drumuri sau zone.

Pornire automată Dispecerat și Monitorizare: permite dispozitivului să pornească automat o sesiune Dispecerat și Monitorizare de fiecare dată când inițiați o rută.

Zone cu emisii reduse: setează preferințele de evitare pentru zonele cu restricții legate de protecția mediului sau de emisii care se pot aplica vehiculului dvs.

Mod restricționat: dezactivează toate funcțiile care necesită o atenție semnificativă din partea operatorului.

Limbă voce: setează limba pentru instrucțiunile vocale de navigare.

Istoric de călătorie: permite dispozitivului să înregistreze informații pentru caracteristicile myTrends, Locuri vizitate și Jurnal de călătorie.

Golire istoric călătorii: golește istoricul călătoriilor pentru caracteristicile myTrends, Locuri vizitate și Jurnal de călătorie.

Setări pentru Asistență șofer

Selectați > **Navigare** > **Asistență șofer**.

Alerte audio șofer: activează o alertă sonoră pentru fiecare tip de alertă șofer (*Funcții și alerte de informare a șoferului, pagina 5*).

Alerte de proximitate: vă alertează atunci când vă apropiați de radarele fixe și de camerele de la semafoare.

Setări pentru trafic

Din meniul principal, selectați > **Navigare** > **Trafic**.

Trafic: activează funcția Trafic.

Furnizor curent: setează furnizorul ce va fi utilizat pentru datele de trafic. Opțiunea Automat selectează automat cele mai bune date de trafic disponibile.

Abonamente: prezintă lista cu abonamentele de trafic curente.

Optimizare rută: permite dispozitivului să utilizeze automat sau la cerere rutele alternative optimizate (*Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.*, pagina 8).

Alerte de trafic: setează gravitatea întârzierilor din trafic pentru care dispozitivul afișează o alertă de trafic.

Setările camerei de bord

Selectați  > **Camăra video auto.**

Amplasare cameră: vă permite să setați înălțimea vehiculului și poziția camerei și să aliniați camera de bord (*Alinierea camerei*, pagina 3).

Înregistrare automată: permite camerei de bord să înceapă automat înregistrarea video atunci când porniți dispozitivul.

Avertisment de coliziune frontală: vă permite să activați și setați sensibilitatea avertismentului de coliziune frontală (*Sistemul de avertizare pentru coliziune frontală*, pagina 5). Un grad de sensibilitate ridicat vă avertizează mai devreme decât unul scăzut.

Avertisment de părăsire a benzii de circulație: activează o alertă atunci când dispozitivul detectează că riscați să depășiți din greșeală limita benzii. (*Sistemul de avertizare la părăsirea benzii*, pagina 6).

Rezoluție video: setează rezoluția și calitatea înregistrărilor cu camera de bord.

Înregistrare sunet: activează sau dezactivează înregistrarea audio atunci când înregistrați pe camera de bord.

Suprapunere date: include informații despre dată, oră, locație și viteză în înregistrarea video.

Înregistrare după întreruperea alimentării: continuă înregistrarea video pentru un anumit interval de timp după ce se întrerupe alimentarea externă.

Activare Bluetooth Tehnologie wireless

Selectați  > **Bluetooth.**

Conectarea la o rețea wireless

1 Selectați  > **Wi-Fi.**

2 Dacă este necesar, selectați comutatorul pentru a porni tehnologia rețelei wireless.

3 Selectați o rețea wireless.

4 Dacă este necesar, introduceți o cheie de criptare.

Dispozitivul se conectează la rețeaua wireless. Dispozitivul memorează informațiile despre rețea și se conectează automat atunci când reveniți în această locație.

Setările afișajului

Selectați  > **Afișare.**

Nivel luminozitate: setează nivelul de luminozitate a afișajului pe dispozitivul dvs.

Luminozitate adaptivă: reglează automat luminozitatea luminii de fundal în funcție de lumina ambiantă atunci când dispozitivul este scos din suport.

Temă: vă permite să selectați modul culoare pentru zi sau noapte. Dacă selectați opțiunea Automată, dispozitivul comută automat între culorile pentru zi sau noapte în funcție de momentul zilei.

Imagine de fundal: setează fundalul imaginii de fundal pe dispozitivul dvs.

Repaus: vă permite să setați durata perioadei de inactivitate până la intrarea dispozitivului în modul repaus, cu utilizarea energiei bateriei.

Daydream: activează sau dezactivează economizorul de ecran Daydream.

Dimensiune font: mărește sau reduce dimensiunea fontului pe dispozitivul dvs.

Atunci când dispozitivul este rotit: activează ecranul pentru a se roti automat între modurile de afișare portret sau peisaj în funcție de orientarea curentă.

NOTĂ: În timp ce dispozitivul este conectat la suportul vehiculului, acesta acceptă numai modul peisaj.

Proiectați: vă permite să afișați wireless conținutul de pe ecranul dispozitivului pe un afișaj extern compatibil.

Setări de sunet și de notificare

Selectați  > **Sunet și notificări.**

Glisoare volum: setați nivelurile de volum pentru navigare, media, apeluri, alarme și alerte de notificare.

Nu deranjați: setați regulile pentru funcția automată Nu deranjați. Această funcție vă permite să dezactivați alertele audio în timpul anumitor momente sau evenimente.

Sunet implicit notificare: setează sunetul tonului de apel implicit pentru notificări de pe dispozitivul dvs.

Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor

1 Selectați  > **Sunet și notificări.**

2 Utilizați barele glisante pentru a regla volumul de sunet și volumul notificărilor.

Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare

Funcția de servicii de localizare trebuie să fie activată pentru ca dispozitivul dvs. să vă găsească locația, să calculeze rute și să furnizeze asistență la navigare. Puteți să dezactivați serviciile de localizare pentru a economisi energia bateriei sau pentru a planifica o rută când dispozitivul se află în interior, departe de semnalele GPS. Când sunt dezactivate serviciile de localizare, dispozitivul activează un simulator GPS pentru a calcula și simula rutele.

1 Selectați  > **Loc.**

2 Selectați comutatorul pentru a activa sau dezactiva serviciile de localizare.

NOTĂ: pentru majoritatea utilizărilor, nu trebuie să modificați setarea Mod din opțiunea implicită Numai dispozitiv. Dispozitivul include o antenă GPS foarte performantă care oferă cele mai precise date de localizare în timpul navigării.

Setarea limbii textului

Puteți selecta limba pentru textul din software-ul dispozitivului.

1 Selectați  > **Limbă și metodă de introducere** > **Limbă.**

2 Selectați o limbă.

Adăugarea conturilor

Puteți să adăugați conturi pe dispozitiv pentru a sincroniza e-mailul, întâlnirile și alte date.

1 Selectați  > **Conturi** > **Adăugați un cont.**

2 Selectați un tip de cont.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Setări pentru dată și oră

Selectați  > **Data și oră.**

Dată și oră automate: setează automat ora pe baza informațiilor de la rețeaua conectată.

Setare dată: setează luna, ziua și anul pe dispozitivul dvs.

Setare oră: setează ora pe dispozitivul dvs.

Selectare fus orar: setează fusul orar pe dispozitivul dvs.

Utilizați formatul de 24 de ore: activează sau dezactivează formatul de 24 ore.

Setările dispozitivului

Selecți  > **Despre dispozitiv**.

Actualizări sistem: vă permite să actualizați software-ul hărților și al dispozitivului.

Stare: afișează starea bateriei și informații despre rețea.

Informații juridice: vă permite să vizualizați acordul de licență pentru utilizatorul final (EULA) și informații despre licența software.

Normative: afișează informațiile de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

Informații dispozitiv Garmin: afișează informații despre versiunea hardware și software.

Restabilirea setărilor

Puteți restabili o categorie de setări la valorile implicite din fabrică.

1. Selecți .
2. Selecți o categorie de setări.
3. Selecți **:** > **Restabilire**.

Informații dispozitiv

Vizualizarea informațiilor despre reglementare și conformitate

1. Din meniul de setări, glisați până la sfârșitul meniului.
2. Selecți **Despre dispozitiv** > **Normative**.

Specificații

Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -10° și 55°C (între 14° și 131°F)
Interval de temperatură de încărcare (sursă de alimentare vehicul)	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Tip intrare alimentare	Sursă de alimentare vehicul utilizând un accesoriu opțional. Alimentare cu c.a. utilizând un accesoriu opțional numai pentru utilizare acasă sau la birou.
Tip baterie	Litiu-ion reîncărcabilă
Intrare	Maximum 5 V, 2 A c.c.
Frecvențe/protocoale wireless:	Wi-Fi 2,4 GHz @ +3 dBm nominal Bluetooth 2,4 GHz

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Instalați dispozitivul în suport și conectați suportul la cablul de alimentare pentru vehicul.
- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentarea de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la un dealer Garmin sau de

pe www.garmin.com. Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un adaptor terț.

Întreținere dispozitiv

Garmin Centrul de asistență

Accesați support.garmin.com pentru asistență și informații, cum ar fi manualele produselor, întrebări frecvente, clipuri video și serviciul de asistență clienți.

Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea

ATENȚIONARE

Actualizările de hărți și software ar putea implica descărcarea unor fișiere mari. Se aplică limitele de date sau tarifele obișnuite ale furnizorului dvs. de servicii internet. Contactați furnizorul de servicii internet pentru informații suplimentare despre limitele de date sau tarifele valabile.

Puteți actualiza hărțile și software-ul conectând dispozitivul la o Wi-Fi rețea care furnizează acces la internet. Aceasta vă permite să vă păstrați dispozitivul actualizat fără a-l conecta la un computer.

1. Conectați dispozitivul la o Wi-Fi rețea (**Conectarea la o rețea wireless**, pagina 28).

Atunci când este conectat la o Wi-Fi rețea, dispozitivul automat caută actualizări disponibile și afișează o notificare când este disponibilă o actualizare.

2. Selecți o opțiune:

- Atunci când apare o notificare de actualizare, glisați în jos din partea de sus a ecranului și selecți **Este disponibilă o actualizare..**
- Pentru a verifica manual actualizările, selecți  > **Despre dispozitiv** > **Actualizări sistem**.

Dispozitivul afișează actualizările disponibile pentru hărți și software. Atunci când există o actualizare disponibilă, **Actualizări disponibile** apare sub Hartă sau Software.

3. Selecți o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, selecți **Descărcare**.
- Pentru a instala numai actualizările pentru hărți, selecți **Hartă**.
- Pentru a instala numai actualizările de software, selecți **Software**.

4. Citiți acordul de licență și selecți **Acceptare toate** pentru a accepta toate acordurile.

NOTĂ: dacă nu sunteți de acord cu termenii de licență, puteți selecta Refuzare. Acest lucru oprește procesul de actualizare. Nu puteți instala actualizări până nu acceptați acordurile de licență.

5. Utilizând un cablu USB, conectați dispozitivul la o sursă de alimentare externă și selecți **Continuare** (**Încărcarea dispozitivului**, pagina 29).

Pentru rezultate optime, este recomandat un încărcător USB prin priză de perete cu ieșire de cel puțin 1 A. Multe adaptoare de alimentare cu USB pentru smartphone-uri, tablete sau dispozitive media portabile ar putea fi compatibile.

6. Mențineți dispozitivul conectat la sursa de alimentare externă și în raza de acoperire a rețelei Wi-Fi până la finalizarea procesului de actualizare.

SUGESTIE: dacă o actualizare de hartă este întreruptă sau anulată înainte de finalizare, dispozitivul dvs. ar putea avea date

cartografice lipsă. Pentru a repara datele cartografice lipsă, trebuie să actualizați din nou hărțile.

Întreținere dispozitiv

ATENȚIONARE

Nu scăpați dispozitivul pe jos.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei.

Curățarea obiectivului camerei

ATENȚIONARE

Nu curățați obiectivul cu cârpe uscate. L-ar putea deteriora.

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

Ar trebui să curățați în mod regulat obiectivul camerei, pentru a îmbunătăți calitatea înregistrării video.

- 1 Ștergeți obiectivul cu o cârpă moale, fină, umezită în apă sau în spirt.
- 2 Lăsați obiectivul să se usuce.

Curățarea carcasei exterioare

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

- 1 Curățați carcasa exterioară a dispozitivului (nu și ecranul tactil) utilizând o lavetă umezită în soluție de detergent neagresiv.
- 2 Ștergeți dispozitivul pentru a-l usca.

Curățarea ecranului tactil

- 1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.
- 2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.
- 3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.
- 4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Evitarea furtului

- Depozitați dispozitivul și suportul într-o locație sigură atunci când nu le utilizați.
- Îndepărtați urmele lăsate de ventuză pe parbriz.
- Nu păstrați unitatea în torpedu.
- Înregistrați-vă dispozitivul utilizând software-ul Garmin Express (garmin.com/express).

Înlocuirea siguranței cablului de alimentare pentru vehicul

ATENȚIONARE

Când înlocuiți siguranța, nu pierdeți niciuna dintre componentele mici și asigurați-vă că acestea sunt reinstalate în poziția corectă. Cablul de alimentare a vehiculului nu funcționează decât dacă este asamblat corespunzător.

Dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă în vehicul, poate fi necesar să înlocuiți siguranța aflată la capătul adaptorului de vehicul.

- 1 Rotiți capacul ① în sens antiorar pentru a-l debloca.



SUGESTIE: puteți utiliza o monedă pentru a scoate capacul.

- 2 Scoateți capacul, capătul argintiu ② și siguranța ③.
- 3 Introduceți o siguranță nouă cu declanșare rapidă cu același curent, de exemplu de 1 A sau 2 A.
- 4 Poziționați capătul argintiu în capac.
- 5 Împingeți capacul și rotiți-l în sens orar pentru a-l fixa din nou în cablul de alimentare pentru vehicul ④.

Resetarea dispozitivului

Vă puteți reseta dispozitivul dacă acesta nu mai funcționează.

Țineți apăsată tasta de pornire timp de 12 secunde.

Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei

Demontarea suportului din ventuză

- 1 Rotiți dispozitivul în dreapta sau stânga.
- 2 Aplicați presiune până ce suportul se desprinde de bila ventuzei.

Demontarea ventuzei de pe parbriz

- 1 Basculați pârgă de pe ventuză înspre dvs.
- 2 Trageți agățătoarea de pe ventuză înspre dvs.

Depanare

Ventuză de prindere nu stă pe parbriz

- 1 Curățați ventuză de prindere și parbrizul cu spirt medicinal.
- 2 Ștergeți cu o lavetă curată și uscată.
- 3 Montați ventuză de prindere (*Montarea și alimentarea dispozitivului dēzlCam în vehicul, pagina 1*).

Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc

Pentru rezultate optime, trebuie să mențineți suportul vehiculului curat și să poziționați dispozitivul în apropierea ventuzei.

Dacă dispozitivul își schimbă poziția în timp ce conduceți, trebuie să finalizați aceste acțiuni.

- Scoateți suportul alimentat din brațul ventuzei și ștergeți bila și orificiul cu o cârpă.

Praful și alte reziduuri pot reduce frecarea din îmbinarea dintre bilă și orificiu și pot permite deplasarea îmbinării în timp ce conduceți.

- Rotiți brațul articulat înspre ventuză atât cât permite unghiul cu parbrizul.

Poziționarea dispozitivului mai aproape de parbriz reduce efectul de trepidații și vibrații cauzate de deplasarea cu mașina.

Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți

- Verificați ca funcția serviciului de localizare să fie activată (*Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 28*).
- Scoateți dispozitivul din garaje închise și duceți-l la distanță de clădiri înalte și copaci.
- Staționați timp de câteva minute.

Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu

- Verificați siguranța cablului de alimentare de la vehicul (*Înlocuirea siguranței cablului de alimentare pentru vehicul, pagina 30*).
- Verificați ca vehiculul să fie pornit și să furnizeze energie la priza de alimentare.
- Verificați dacă temperatura interioară a vehiculului se încadrează în limitele de temperatură de încărcare indicate în specificații.
- Verificați ca siguranța din priza de alimentare a vehiculului să nu fie întreruptă.

Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp

- Diminuați luminozitatea ecranului (*Setările afișajului, pagina 28*).
- Scurtați durata de afișare (*Setările afișajului, pagina 28*).
- Reduceți volumul (*Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor, pagina 28*).
- Dezactivați receptorul Wi-Fi atunci când nu îl utilizați (*Conectarea la o rețea wireless, pagina 28*).
- Comutați dispozitivul în modul economisire energie atunci când nu îl utilizați (*Pornirea sau oprirea dispozitivului, pagina 1*).
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi extreme.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.

Înregistrările video sunt încețoșate

- Curățați obiectivul camerei (*Curățarea obiectivului camerei, pagina 30*).
- Curățați parbrizul din fața camerei.
- Verificați dacă ștergătoarele de pe parbriz curăță zona în care este direcționată camera. Dacă este necesar, mutați camera.

Cardul meu de memorie s-a deteriorat și trebuie înlocuit.

Toate cardurile de memorie microSD se uzează după ce au fost suprascrise de foarte multe ori. Deoarece camera de bord înregistrează continuu, ar trebui să înlocuiți periodic cardul de memorie (*Înlocuirea cardului de memorie pentru camera de bord, pagina 4*). Dispozitivul detectează automat erorile cardului de memorie și vă avertizează atunci când este momentul să-l înlocuiți.

Urmați pașii de mai jos pentru a extinde durata de viață a cardului de memorie.

- Opriti dispozitivul atunci când nu folosiți vehiculul.
Dacă dispozitivul nu este conectat la o priză alimentată la pornirea vehiculului, ar trebui să opriți dispozitivul atunci când nu folosiți vehiculul, pentru a preveni înregistrări inutile ale camerei de bord.
- Transferați înregistrările video salvate pe un calculator.
Cardul de memorie funcționează mai mult atunci când mai mult spațiu este disponibil pe card.
- Folosiți un card de memorie de calitate ridicată, cu rată de viteză clasa 10 sau mai mare.
Achiziționați cardul de memorie de schimb de la un producător bun sau de la un comerciant cu o reputație bună.

Înregistrările video sunt întrerupte sau incomplete

- Pentru rezultate optime ale camerei și ale înregistrării video, folosiți un card de memorie de calitate ridicată, cu rată de viteză clasa 10 sau mai mare.
Este posibil ca un card de memorie mai lent să nu înregistreze destul de rapid.
- Dacă dispozitivul afișează o alertă cu o eroare a cardului de memorie, înlocuiți-l (*Înlocuirea cardului de memorie pentru camera de bord, pagina 4*).
- Actualizați dispozitivul cu cel mai recent software (*Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea, pagina 29*).

Dispozitivul meu nu se conectează la telefon sau Smartphone Link

- Selectați  > **Bluetooth**.
Opțiunea Bluetooth trebuie să fie activată.
- Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefonul dvs. și plasați-l la o distanță de maxim 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- Pe smartphone, deschideți aplicația Smartphone Link și selectați  > ► pentru a reporni serviciile din fundal Smartphone Link.
- Verificați dacă telefonul este compatibil.
Pentru mai multe informații, vizitați www.garmin.com/bluetooth.
- Reluați procesul de asociere.
Pentru a repeta procesul de asociere, trebuie să anulați asocierea telefonului cu dispozitivul (*Ștergerea unui telefon asociat, pagina 17*) și să finalizați procesul de asociere.

Anexă

Camere pentru mers înapoi

Dispozitivul dvs. poate să afișeze fluxul video de la una sau mai multe camere de mers înapoi conectate.

Conectarea unei camere de mers înapoi cu fir

Pentru a conecta o cameră de mers înapoi cu fir, trebuie să achiziționați un accesoriu suplimentar pentru suportul video, care include o mufă de intrare video compozit de 3,5 mm. Accesați garmin.com pentru a achiziționa un suport suplimentar. Puteți să conectați o cameră de mers înapoi cu fir și să vizualizați ieșirea pe ecranul dispozitivului.

- 1 Înlocuiți suportul original al dispozitivului cu accesoriul pentru suport video.
- 2 Introduceți cablul video al camerei în mufa de intrare video ① de pe suport.



Asocierea unei camere de mers BC™ 35 înapoi cu un Garmin dispozitiv de navigare

Trebuie să activați setarea Wi-Fi dispozitivul de navigare Garmin înainte de a vă putea conecta la o cameră.

Camera wireless de mers înapoi BC 35 este compatibilă cu unele dispozitive de navigare Garmin cu Android. Accesați

garmin.com/bc35 pentru mai multe informații despre compatibilitatea dispozitivului.

Puteți să asociați până la patru camere de mers înapoi BC 35 cu dispozitivul dvs. de navigare Garmin compatibil.

- 1 Actualizați dispozitivul de navigare la cel mai nou software.
Este posibil ca dispozitivul să nu accepte camera BC 35 fără cel mai nou software. Pentru mai multe informații despre actualizare, consultați manualul de utilizare a dispozitivului dvs. de navigare.
- 2 Porniți dispozitivul de navigare Garmin și aduceți-l la 3 m (10 ft) de cameră.
- 3 Selectați **☉ > Vedere în spate**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Dacă aceasta este prima cameră pe care o conectați la dispozitivul de navigare, selectați **Adăugare cameră nouă**.
 - Dacă aceasta este o cameră suplimentară pe care o conectați la dispozitivul de navigare, selectați **: > Selectare cameră > Adăugare cameră nouă**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.
NOTĂ: codul de asociere sau parola este localizat(ă) pe transmițător sau cameră.

După ce finalizați procesul de asociere cu o cameră pentru prima dată, aceasta se conectează automat la Garmin dispozitivul de navigare.

Vizualizarea camerei de mers înapoi

Dispozitivul dvs. afișează redarea video de la camera de mers înapoi în moduri diferite, în funcție de modul în care este conectată camera la alimentare.

- 1 Selectați o opțiune pentru afișarea video:
 - În cazul în care camera este conectată la o lampă de marșarier (recomandat), puneți vehiculul în marșarier. Dispozitivul afișează automat redarea video de pe camera de mers înapoi.
 - În cazul în care camera este conectată la o sursă de alimentare constantă, selectați **☉ > Vedere în spate** pentru a vizualiza manual camera.
- 2 Selectați o opțiune pentru a relua funcționarea normală a dispozitivului:
 - În cazul în care camera este conectată la o lampă de marșarier (recomandat), scoateți vehiculul din marșarier. Dispozitivul reia automat funcționarea normală.
 - Dacă transmițătorul este conectat la o sursă de alimentare constantă, selectați **◀** pentru a ascunde manual camera.

Comutarea camerelor

Când mai multe camere de mers înapoi transmit către dispozitivul dvs., puteți comuta între imaginile de la camere.

- 1 Selectați **☉ > Vedere în spate**.
- 2 Selectați **: > Selectare cameră**.
- 3 Selectați o cameră video.

Apare fluxul video de la cameră și numele camerei apare în partea de sus a ecranului.

Conectarea la un afișaj wireless

Puteți afișa wireless conținutul de pe ecranul dispozitivului pe un afișaj extern compatibil.

- 1 Aduceți dispozitivul în apropierea afișajului wireless.
- 2 Selectați **📶 > Afișare > Proiectați**.
- 3 Selectați un afișaj wireless.
- 4 Dacă este necesar, introduceți codul PIN.

Gestionarea datelor

Puteți stoca fișiere pe dispozitivul dvs. Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul nu este compatibil cu Windows® 95, 98, Me, Windows NT® și Mac® OS 10.3 și versiuni anterioare.

Despre cardurile de memorie

Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice sau puteți achiziționa un software Garmin de administrare a hărților preîncărcat (www.garmin.com). În plus față de stocarea hărților și datelor, cardul de memorie poate fi utilizat pentru a stoca fișiere precum hărți, imagini, geocache-uri, rute, puncte de referință și puncte de interes personalizate.

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date

Puteți introduce un card de memorie pentru a crește spațiul de stocare a hărților și altor date pe dispozitiv. Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de electronice sau puteți accesa www.garmin.com/maps pentru a achiziționa un card de memorie cu software-ul cartografic Garmin preinstalat. Dispozitivul este compatibil cu cardurile de memorie microSD de la 4 până la 64 GB.

- 1 Localizați slotul pentru cardul de memorie pentru hărți și date de pe dispozitivul dvs. ([dēzlCam Prezentare generală, pagina 1](#)).
- 2 Introduceți un card de memorie în slot.
- 3 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Conectarea dispozitivului la computer

Vă puteți conecta dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

- 1 Introduceți conectorul mic al cablului USB în portul dispozitivului dvs.
- 2 Introduceți conectorul mai mare al cablului USB într-un port din computerul dvs.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

Transferul datelor de pe computer

- 1 Conectați dispozitivul la computer ([Conectarea dispozitivului la computer, pagina 32](#)).
În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.
- 2 Pe computer, deschideți browserul de fișiere.
- 3 Selectați un fișier.
- 4 Selectați **Editare > Copiere**.
- 5 Navigați la un folder de pe dispozitiv.
NOTĂ: În cazul unei unități sau volum amovibil trebuie să nu plasați fișiere în folderul Garmin.
- 6 Selectați **Editare > Lipire**.

Achiziționarea unor hărți suplimentare

- 1 Accesați pagina de produs a dispozitivului dvs. la garmin.com.
- 2 Faceți clic pe fila **Hărți**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Achiziționarea accesoriilor

Accesați garmin.com/accessories.

Index

A

abonamente, Servicii în timp real Garmin **16**
acasă
 deplasare **7**
 editarea locației **7**
accesorii **32**
Acordul internațional privind impozitarea
 combustibilului (IFTA – International Fuel
 Tax Agreement) **19**
 date combustibil **19**
 rapoarte de cursă **20**
 rezumate și rapoarte exportate **20**
Acordul internațional privind impozitarea
 combustibilului (IFTA)
 date combustibil **20**
 rezumat jurisdicție **20**
Acorduri EULA **29**
actualizare
 hărți **29**
 software **29**
adrese, căutare **10**
adverse conditions **22**
alerte **5**
 audio **27**
 puncte de proximitate **27**
alerte pentru șofer **5**
apeluri **16**
 răspuns la apel **16**
apeluri telefonice **16, 17**
 apelare vocală **16**
 dezactivare sonor **16**
 formare număr **16**
 răspuns la apel **16**
apeluri telefonice prin hands-free **17**
aplicații **2**
asistență pentru produse **26**
asociere **15**
 cască **16**
 deconectare **17**
 ștergerea unui dispozitiv asociat **17**
 telefon **15, 31**
audio, puncte de proximitate **27**

B

bară de căutare **10**
baterie
 încărcare **1, 29, 31**
 maximizare **31**
 probleme **31**
bonusuri, puncte de interes personalizate **11**

C

cablul de alimentare pentru vehicul **1**
cabluri de alimentare **29**
 înlocuirea siguranței **30**
 vehicul **1**
cameră, asociere **31**
cameră de bord **28, 31**
 aliniere **3**
 înregistrare audio **3, 4**
 înregistrare video **3, 4**
 redare video **4**
cameră de mers înapoi **31, 32. Consultați**
 camere
cameră wireless. *Consultați* camere
camere **32**
 cameră de bord **3, 28**
 comutare **32**
 mers înapoi **32**
 semafor **5**
 viteză **5**
camere la semafoare **5**
camere video de supraveghere a
 traficului, vizualizare **18**
camion
 hartă **26**
 profiluri **2, 3**

puncte de interes **10**
remorcă **3**
card de memorie **1, 4, 31, 32**
 instalare **32**
card microSD **1**
 instalare **4**
Card microSD **31, 32**
cască, asociere **16**
cască wireless **17**
Căutare rapidă **10**
comandă vocală **25**
 activare **25**
 frază de activare **25**
 navigare cu **25**
 sfaturi pentru utilizare **25**
combustibil, benzinării **12**
comenzi rapide
 adăugare **2**
 ștergere **12**
computer, conectare **32**
control vocal **25, 26**
 sugestii **26**
conturi **28**
coordonate **11**
cronometru **18**
curățare, dispozitiv **30, 31**
curățarea dispozitivului **30**
curățarea ecranului tactil **30**

D

data
 backing up **21**
 restoring **21**
date combustibil **19, 20**
deconectare, Dispozitiv Bluetooth **17**
demonstrarea suportului **30**
depanare **30, 31**
deplasarea la locul de reședință **7**
destinații **27. Consultați** locații
 sosire **7**
dezactivare sonor, audio **25**
diagnostics **23, 24**
director în caz de defectare **10**
Dispecer și Monitorizare **19**
Dispecerat și Monitorizare **19**
drivers **22**
 adding **25**
 editing **25**
driving logs **22**
duty status **22**

E

ecran, luminozitate **2**
ecran de pornire **2**
 personalizare **2**
ecran tactil **2**
editare, călătorii salvate **26**
evitări **9**
 caracteristici de drum **9**
 dezactivare **9**
 drum **9**
 ștergere **9**
 taxe **9**
 zonă **9**
export
 rapoarte de cursă **20**
 rezumate jurisdicții **20**

F

files, transferring **23**
fișiere, transfer **32**
fotografii **4**
Foursquare **11, 12**
furt, evitare **30**
G
Garmin Connect **15**
găsirea locațiilor. **9, 10, 12, 16 Consultați de**
 asemenea locații
 adrese **10**
 coordonate **11**

intersecții **11**
orașe **11**
găsirea locurilor, categorii **10**
geocaching **11**
ghidare pe bandă activă **7**
GPS **2**
 simulator **28**

H

hărți **7, 13, 14, 27**
 achiziționare **32**
 actualizare **29**
 camion **26**
 câmp de date **7, 14, 15**
 instrumente **13**
 nivel de detalii **27**
 simboluri **7**
 straturi **15**
 temă **27**
 vizualizare rute **7**
hours of service **20, 22**
driving logs **22, 23**
duty status **23**
inspection **23**

I

ID unitate **29**
informații călătorie **14**
 vizualizare **14**
Informații călătorie, resetare **14**
initial setup **21**
instrucțiune vocală **17**
instrucțiuni **7**
instrucțiuni de orientare **7**
instrumente, hărți **13**
intersecții, căutare **11**
istoric călătorii **29**
istoric de servicii
 categorii **20**
 editare **20**
 înregistrări **20**
 ștergere **20**
înainte **13, 14**
Înainte pe rută, personalizare **14**
încărcare dispozitiv **1, 29, 31**
întreținere dispozitiv **30**

J

jurnal de călătorie, vizualizare **14**

L

latitudine și longitudine **11**
limbă **28**
listă de viraje **7**
locație curentă **12**
locații **10, 27**
 căutare **9, 11**
 curente **12**
 găsite recent **12**
 salvare **12**
 simulate **28**
locații găsite recent **12**
locații salvate **26**
 categorii **13**
 editare **13**
 ștergere **13**
locuri simulate **28**
luminozitate **2**

M

malfunctions **23, 24**
manual de utilizare **26**
meteo **27**
modelarea unei rute **8**
montarea dispozitivului **30**
 automobil **1**
 ventuză **1, 30**
myTrends, rute **8**

N

navigare **7**
setări **27**
notificări **2, 16, 17**
număr ID **29**

O

ocoliri **8**
operation guidelines **21**

P

parcare **7, 10, 11**
ultimul loc **8**
partajare
Dispecer și Monitorizare **19**
Dispecerat și Monitorizare **29**
photoLive **18**
pictograme, bară de stare **2**
pictograme de avertizare **14**
planificarea pauzei **18**
planificator de călătorii **26, 27**
editarea unei călătorii **26**
puncte de modelare **26**
POI Loader **11**
profil vehicul
automobil **3**
camion **2, 3**
profilul vehiculului, camion **3**
profiluri
activare **2, 3**
camion **2, 3**
puncte de interes (POI) **10–12**
bonusuri **11**
camion **10**
personalizare **11**
POI Loader **11**
puncte de interes (POI) personalizate **11**

R

radare fixe **5**
rapoarte, călătorie **20**
răspuns la apeluri **16**
recunoaștere vorbire **25**
resetare
Datele călătoriei **14**
dispozitiv **30**
restabilirea setărilor **29**
restricții, vehicul **2**
rezumat jurisdicție **20**
rute **6**
adăugarea unui punct **8, 27**
calculare **8**
inițiere **7, 10, 19**
mod de calcul **26**
modelare **8**
myTrends **8**
oprire **8**
sugerate **8**
vizualizare pe hartă **7**

S

salvare, locație curentă **12**
schimbarea zonei de căutare **11**
scurtături, adăugare **12**
semnale de la sateliți, recepționare **2, 28**
servicii de localizare **28**
servicii de urgență **12**
Servicii în timp real Garmin **16**
abonare la **16**
setări **27–29**
setări afișaj **28**
setări pentru oră **28**
siguranță, înlocuire **30**
sistem avansat de asistență la volan (ADAS)
5, 6
sistem de avertizare la părăsirea benzii
(LDWS) **5, 6**
sistem de avertizare pentru coliziune frontală
(FCWS) **5, 6**
Smartphone Link **16, 17**

software
actualizare **29**
versiune **29**
specificații **29**
stare de repaus **1**
starting a drive **21**
status, duty **22**
straturi hartă, personalizare **15**
sunet **28**
suport, demontare **30**
ștergere
categorii de servicii **20**
călătorii **26**
dispozitiv Bluetooth asociat **17**
înregistrări de servicii **20**

T

tastă de pornire **1**
taxe, evitare **9**
tehnologie Bluetooth **15, 16, 31**
activare **28**
deconectarea unui dispozitiv **17**
ștergerea unui dispozitiv asociat **17**
telefon
asociere **15, 16, 31**
deconectare **17**
trafic **14, 17, 27**
camere **18**
căutare întârzieri **15, 18**
hartă **15, 17**
incidente **15, 18**
rută alternativă **8**
TripAdvisor **12**
truck
drivers **25**
profiles **25**
shipments **23**
trailer **23**

U

Unde mă aflu? **12**
următorul viraj **7**
USB
hours of service, driving logs **23**
transferring files **23**

V

ventuză **30**
video **4**
calitate **31**
înregistrare **3, 4**
redare **4**
salvare **4**
vizualizare hartă 2-D **15**
vizualizare hartă 3-D **15**
vizualizarea hărții
2-D **15**
3-D **15**
volum **28**
volum alarmă **28**
volum media **28**
volum notificări **28**

W

Wi-Fi, conectare **28, 32**
Wi-Fi **29**
conectare **4**

